

ILE ZAPŁACIMY W UNII

ŻYCIE

Rawicza



s. 11-14

Nr 17 (175) 23 kwietnia 2004 ISSN 1641-4802 e-mail: zycie.rawicza@gj.com.pl

Cena 1,70 zł (w tym 7 % VAT)

CZY URZĘDNIICY ZNAJĄ JĘZYKI OBCE?

„Plis polisz
toking”



- Dzień dobry. Nazywam się Kristin Fogels i dzwonię z Holandii. Reprezentuję holenderską firmę „Vegeland” - takie słowa w języku angielskim usłyszeli w ubiegłym tygodniu pracownicy urzędów we wszystkich gminach powiatu rawickiego.

Kristin - a w rzeczywistości nasza zaprzyjaźniona anglistka Małgosia - próbowała uzyskać informacje potrzebne do budowy nowego oddziału firmy na terenie powiatu. Firmę wymyśliłszy - po to, by sprawdzić, czy nasi urzędnicy potrafią porozumieć się z obcokrajowcami.

W urzędach gminy Pakosław oraz Jutrosin tele-

fon Kristin wywołał strach u kobiet odbierających telefony. Z wrażenia przez dłuższy czas, mimo nalegań Kristin, w ogóle się nie odzywały. Jedyne co umiały powiedzieć po angielsku to: „no” (nie).

- Proszę polskie mówienie, nie mówić angielski - próbował łamaną angielszczyzną przekonywać naszą „Holenderkę” pracownik urzędu miejskiego w Bojanowie. Nie znalazł także, mimo próśb Kristin, w urzędzie innej osoby, która znałaby język angielski.

Całkiem nieźle Kristin porozumiała się z sekretarzem gminy Miejska Górka - Adamem Bandurą, który, mimo że dawno w języku an-

gielskim nie rozmawiał, bardzo dobrze zrozumiał o co jej chodzi.

Lepiej potrafiła na pytania Kristin odpowiedzieć po angielsku Anna Wojtaszek ze starostwa powiatowego. Okazało jednak, że najlepiej władza językiem angielskim Jakub Przybył, pracownik urzędu miejskiego w Rawiczu, który przyznał nam, że to dlatego, że jest anglistą. Niektórzy z urzędników potraktowali propozycję Kristin poważnie i po zakończonej rozmowie przygotowali ofertę, o którą prosiła i próbowali ją przesłać na otrzymany adres e-mailowy.

Czytaj str. 5

W NUMERZE

► Po zasiłki do OPS-ów

Zasiłki i dodatki w ramach świadczeń rodzinnych będą od 1 maja wypłacane przez samorządy. Gminy powiatu rawickiego przekazały nowe zadania lokalnym ośrodkom pomocy społecznej, których pracownicy pomagać będą przyszłym świadczeniobiorcom wypełniać odpowiednie wnioski. Poinformują także, ile danej rodzinie się należy. s. 3

► Arcybiskup w więzieniu

Arcybiskup metropolita poznański Stanisław Gądecki przybędzie z wizytą do rawickiego zakładu karnego. W trakcie spotkania, które odbędzie się 23 kwietnia udzieli sakramentu bierzmowania około 20 osadzonym. s. 2

► Pracują z NASA

Uczniowie z Gimnazjum w Pakosławiu jako jedyni z regionu leszczyńskiego biorą udział w międzynarodowym programie GLOBE i zajmują się badaniem warunków atmosferycznych. W związku z tym regularnie korespondują z NASA. s. 10

POWIAT

Odchodzi na emeryturę

Zastępca komendanta powiatowego KPP w Rawiczu mł. insp. Tadeusz Cieślak z dniem 31 maja odchodzi na emeryturę. Stanowisko to piastuje od 1998 roku. Wcześniej pracował w leszczyńskiej komendzie policji, w wydziale dochodzeniowo-sledczym.

Aby przejść na emeryturę policjant musi mieć przepracowane 30 lat. Tadeusz Cieślak w „służbach mundurowych” pracuje już 32 lata. Obecnie przebywa na zwolnieniu lekarskim.

Ostatniego dnia maja odbędzie się uroczyste pożegnanie komendanta. Z dniem 1 czerwca Komenda Wojewódzka Policji ogłosi konkurs na to stanowisko, w wyniku którego wyłoniony zostanie nowy zastępca.

Od momentu, w którym Tadeusz Cieślak zdecydował się przejść na emeryturę pojawiły się różne plotki na temat przyczyn jego odejścia. Zdementował je komendant Waldemar Horodko, który stwierdził, iż nikt nie zmuszał inspektora do rezygnacji ze stanowiska, była to jego własna decyzja. Przyznał także, że o przejściu na emeryturę Tadeusz Cieślak myślał już w ubiegłym roku. (JB)

W ostatnim czasie naszą redakcję odwiedziły dwie grupy dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Rawiczu. Była to klasa III b z wychowawczynią Kazimierą Guzikowską oraz klasa II a w towarzystwie nauczycielki Sylwii Sulikowskiej.



Dzieci chciały dowiedzieć się, jak powstaje nasza gazeta, kto w niej pracuje, z jakich urządzeń korzystamy. Uważnie słuchały Marty Maćkowiak, która opowiadała im o powstaniu i funkcjonowaniu naszego tygodnika oraz o tajnikach zawodu dziennikarza. Nasi mali goście przyglądali się także, jak wyglądają programy komputerowe do tworzenia gazety. Same sprawdziły także działanie aparatu cyfrowego.



(JB)

Wkrótce

MAPA
POWIATU
RAWICKIEGO

Pierwsza wizyta arcybiskupa

Arcybiskup metropolita poznański Stanisław Gądecki przybędzie z wizytą do rawickiego Zakładu Karnego. Będzie to pierwsze w Wielkopolsce spotkanie dostojnika kościelnego z przedstawicielami więziennictwa. W ramach wizyty 23 kwietnia o godz. 11.30 arcybiskup udzieli sakramentu bierzmowania około 20 skazanym mężczyznom. – *To dla nas uroczystość bardzo dużej rangi – mówi rzecznik prasowy ZK Rawicz, mjr Adam Purczyński. – Przygotowujemy się do niej od kilku tygodni.* Głównym organizatorem i inicjatorem spotkania jest ks. kapelan Wojciech Prosta, który od lat przygotowuje osadzonych do tego typu sakramentu. Pierwsze bierzmowanie w rawickim więzieniu odbyło się w 1993 roku. Być może przystąpić do sakramentu penitencjariusze muszą uczestniczyć w zajęciach kateche-

tycznych i zdać egzamin z uzyskanych tam wiadomości. Warunkiem wzięcia udziału w uroczystości jest także posiadanie chrztu św. i pierwszej komunii św. W uroczystej mszy koncelebrowanej, która odbędzie się w kaplicy pw. Miłosierdzia Bożego wezmą udział dyrektorzy, kierownicy i wychowawcy zakładu karnego oraz grupa osadzonych. Po niej odbędzie się spotkanie arcybiskupa z całym kierownictwem jednostki penitencjarnej. Jego eminencja Stanisław Gądecki otworzy także wystawę filatelistyczną zorganizowaną w zakładowej świetlicy przygotowaną przez emerytów służby więziennej: Andrzeja Kempę i Henryka Żurkowskiego. Tematem przewodnim wystawy będzie: Papiież Jan Paweł II Pielgrzym na znakach i znaczkach. (mac)

POWIAT

Nasi w UP

W ubiegłym tygodniu w Instytucie Włókien Naturalnych w Poznaniu odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Wielkopolskiej Rady Unii Pracy. Podczas spotkania, na którym obecny był m.in. wicepremier Marek Pol, wybrano przewodniczącego i delegatów wojewódzkiej wielkopolskiej rady UP. Wśród wybranych delegatów znaleźli się reprezentanci powiatu rawickiego: Sylwia Borek i Bogdan Szczypko. (mac)

Spotkanie z postem

Józef Gruszka poseł PSL zaprasza mieszkańców powiatu rawickiego na spotkanie, które odbędzie się 26 kwietnia o godzinie 11.30 w Ośrodku Kultury w Miejskiej Górze. Po tym spotkaniu w godzinach od 13.00 do 15.00 poseł będzie indywidualnie przyjmował wyborców w siedzibie Zarządu Powiatowego PSL w Rawiczu (Rynek 12/13). (JB)

RAWICZ

Koncertu nie będzie

Zapowiadany wcześniej koncert Anity Lipnickiej i Johna Portera został odwołany. Artyści nie przyjadą do Rawicza 8 maja z uwagi zmianę harmonogramu swych zajęć. Menadżer wokalistów poinformował organizatorów, iż pojawił się niespodziewany termin nagrania przez nich teledysków na płytach DVD. (mac)

Nadadzą imię krasnala

W tym miesiącu radni gminy Rawicz obradować będą 28 kwietnia o godz. 11.00. Sesja odbędzie się w sali 102 urzędu miejskiego. Główną jej częścią będzie głosowanie nad udzieleniem absolutorium burmistrzowi gminy, Tadeuszowi Pawłowskiemu. Ponadto rawiccy radni zostaną poinformowani o problemach mieszkaniowych gminy oraz podejmą uchwały m.in. w sprawach: utworzenia obwodów głosowania do przeprowadzenia wyborów do Parlamentu Europejskiego, nadania Przedszkola nr 3 imienia Krasnala Hałabala oraz zawarcia porozumienia o przeprowadzeniu przez miasto Leszno rekultywacji gminnego składowiska komunalnego na terenie gminy Rawicz. (mac)

Spotkania z przedsiębiorcami

Urząd Skarbowy w Rawiczu zorganizuje otwarte spotkania informacyjne dla przedsiębiorców. Urząd Skarbowy podjął taką inicjatywę wspólnie z Regionalną Izbą Gospodarczą.

Inauguracja spotkań nastąpi 21 kwietnia o godzinie 10.00 w sarnowskim ratuszu. Będzie na niej mowa m.in. o zasadach rejestracji podatników, którzy po wejściu Polski do Unii Europejskiej będą zajmować się

transakcjami wewnątrzwspólnotowymi. Kolejne spotkania odbywać się będą po 1 maja raz lub dwa razy w miesiącu. Przeznaczone będą one dla przedsiębiorców zrzeszonych w RIG, a także prowadzących działalność gospodarczą w regionie rawickim oraz innych zainteresowanych osób.

Informacje dotyczące konsultacji są zamieszczane na stronie internetowej urzędu skarbowego. (WF)

Nowe odliczenie od podatku

Tegoroczną nowością przy odliczeniach od podatku jest możliwość jego zmniejszenia jeżeli podatnik w terminie od 1 stycznia 2004 do dnia złożenia zeznania (jednak nie później niż do 30 kwietnia br.) dokona wpłaty na organizację pożytku publicznego.

Zmniejszenie to nie może przekroczyć kwoty dokonanej wpłaty i wynosi 1% podatku należnego

wykazanego w pitach 36 lub 37.

Zmniejszenie dotyczy wpłaty na rzecz organizacji wymienionej na liście podmiotów spełniających określone kryteria w oparciu o rejestr z 30 kwietnia 2004 r. W wykazie nie ma na razie organizacji charytatywnych działających na obszarze powiatów rawickiego i gostyńskiego. Jest on jednak wciąż uaktualniany (www.us.rawicz.pl). (WF)

INTERWENCJE

Wycięli drzewa

Do redakcji „Życia Rawicza” zgłosił się mieszkaniec Rawicza skarżący się, że przy Wałach Dąbrowskiego na terenie I LO ścinane są topole. Według niego zaszkodzi to ptakom zakładającym tam gniazda.

Twierdził, że drzewa powinny być ścinane w styczniu lub lutym, a nie wiosną. Dodatkowo, że tego rodzaju działanie szkodzi przyrodzie, jest nierozsądne oraz niezgodne z przyjętymi zasadami ekologii.



WIESŁAW FENGLER
dyktant dziennikarstwa
interwencji

– Usunęliśmy trzy drzewa, o których ścięciu postanowiliśmy już w roku ubiegłym oraz jedno znajdujące się przy budynku szatni, stanowiące zagrożenie.

Przeprowadziliśmy też pielęgnację koron pozostałych topól. Konieczność usunięcia drzew stojących na boisku I LO zgłaszali nam kilkakrotnie mieszkańcy okolicznych bloków. Dlatego podjęliśmy taką decyzję i jest ona ostateczna – wyjaśnił inspektor ds. ochrony środowiska w Urzędzie Miejskim Gminy Rawicz, Dariusz Domaniecki.



DRZEW NA TERENIE I LO zostały ścięte na wniosek okolicznych mieszkańców

OGŁOSZENIE

W związku z pojawiającymi się pogłoskami oświadczam, że w najbliższym czasie nie zamierzam zmienić stanu cywilnego i że w ostatnim miesiącu nie zostałem ojcem.

Dariusz Tuszyński

DLA GIMNAZJALISTÓW

Jeszcze raz zamieszczamy ofertę I Liceum Ogólnokształcącego w Rawiczu dla absolwentów gimnazjów. W ubiegłym ty-

godniu nie podaliśmy bowiem dwóch nowych profili, jakie powstaną w szkole w nowym roku szkolnym. (JB)

I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE W RAWICZU

Oferty: liceum o profilach: humanistyczny z rozszerzonym językiem niemieckim lub angielskim, matematyczno-fizyczny, matematyczno-informatyczny, biologiczno-chemiczny, matematyczno-przyrodniczy, informatyczno-językowy.

Wymagane dokumenty: podanie, życiorys, 3 fotografie, karta zdrowia i szczepień, zaświadczenie lekarskie z ośrodka zdrowia, wyniki egzaminu kompetencyjnego, świadectwo ukończenia szkoły.

Ważne: języki obce – angielski, niemiecki, francuski, rosyjski, sala sportowa, centrum multimedialne, biblioteka, jedna z lekcji wychowania fizycznego odbywa się na basenie (nauka pływania lub jego doskonalenie).

Szczegółowe informacje: tel. 546 36 23 lub 546 57 57

ŚWIĄTECZNA WYSTAWA W PAKOSŁAWIU

Pisanki w pałacu

Urząd Gminy w Pakosławiu wspólnie z Zakładami Mięsnymi DUDA zorganizowali wystawę pisanek i kraszanek w pałacu w Pakosławiu. W sali rotundowej wyeksponowano pisanki Bożeny Nowak z Pakosławia, Kingi Grzeszkowiak z Pakosławia, Elżbiety i Stanisława Kiwiorów ze Słupi Kapitulnej oraz kraszanki wykonane przez Ewę Stachowicz z Dubina. Firma Northstar z Jutrosina na czas wysta-

wy „wypożyczyła” wielkanocne bombki w kształcie jajek i zajęcy. W pakosławskim pałacu wystawiono także stroiki świąteczne wykonane przez Joannę Romanowską z Paszowic. – *Wszystkie prace wymagały dużo czasu, poświęcenia i zaangażowania. Są wykonane z wielką precyzją* – stwierdziła Grażyna Warska, jedna z organizatorek wystawy.

(HD)

ADRES REDAKCJI: 63-900 Rawicz, ul. Rynek 5, tel./fax: (0-65) 546-52-52; tel. 546-52-51, e-mail: zycie.rawicz@gi.com.pl

REDAKCJA RAWICZ: Joanna Bartkowiak, Bartosz Bartkowiak, Honorata Dmyterko, Hanna Hejduk (p.o. redaktor naczelny), Marta Maćkowiak, Wiesław Fengler

GOSTYŃ: Izabela Andrzejewska, Agata Fajczyk WSPÓŁPRACUJĄ: Sławomir Hajduk, Łukasz Konieczny, Grzegorz Skorupski, Cezary Warczak, OBSŁUGA KOMPUTEROWA: Marta Maćkowiak, Zbigniew Pacanowski, Waldemar Dymkiewicz WYDAWCA: Południowa Oficyna Wydawnicza Sp. z o.o., 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, Oddział w Gostyniu

DYREKTOR ODDZIAŁU: Anna Legowicz-Gogolewicz DRUK: Drukarnia Polskapresse Sp. z o.o., 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19, tel. (0-61) 814-74-80, fax (0-61) 814-74-87

DZIAŁ REKLAMY - RAWICZ: Piotr Poniecki tel. 0-600 210-433, 63-900 Rawicz, ul. Rynek 5, DZIAŁ REKLAMY - GOSTYŃ: Krzysztof Andrzejewski tel. 0-604 983-569, 63-800 Gostyń, ul. Powst. Wlkp. 44, BIURO OGŁOSZEŃ: 63-900 Rawicz, ul. Rynek 5, tel. (0-65) 546-52-52, czynne codziennie od 10.00 do 16.00, sobota 10.00 do 12.00, DZIAŁ KOLPORTAŻU: Agnieszka Pawlak, tel./fax: (0-65) 546-52-52, tel. (0-65) 546-52-51

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i rubrykę „Listy”. Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i korektury tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Ekologiczny spacer po mieście

„Witajcie w Rawiczu. Spacerujcie razem z nami” – takie hasło widnieje na tablicach informacyjnych, które tuż po świętach pojawiły się w ośmiu ważnych dla miasta miejscach: przy ratuszu, Walech J. Dąbrowskiego i Poniatowskiego, szpitalu, domu kultury, OSiRze, w okolicy ul. Podmiejskiej i Placu Wolności. Tablice powstały w ramach programu gminnego zespołu ds. edukacji ekologiczno-zdrowotnej. Oprawą techniczną i finansowaniem zajęł się wydział ochrony środowiska rawickiego urzędu miejskiego.

Dziewięć tablic usytuowano tak, by wytyczały one 5,5 km ścieżkę spacerowo-dydaktyczną. – Na tablicach znajdują się informacje historyczne, opisy ciekawych obiektów. Oczywiście pojawiają się też dane nawiązujące do ochrony środowiska – tłumaczy przewodnicząca zespołu, Elżbieta Kudas. – Dzięki wycieczkom wzdłuż ścieżki młodzi rawiczanie mogą utożsamiać się z lokalnym środowiskiem, poznawać miasto i poszerzać swą wiedzę ogólną. Zespół ekologiczno-zdrowotny dodatkowo opracował schemat zajęć, który przekazany będzie nauczycielom poszczególnych szkół. Dzięki niemu gru-

py uczniów, wędrując wzdłuż wytyczonego szlaku będą musiały rozwiązywać zadania sprawdzające ich znajomość szkolnych przedmiotów.

Inwestycja kosztowała wydział ochrony środowiska przy urzędzie miejskim w Rawiczu około 8,8 tys. zł. Jej realizację zlecono dwóm firmom rawickim: Mariana Siecli z Dębna Polskiego i Karola Żurka z Samowu oraz Agencji Reklamowej Label z Oleśnicy. Malowaniem elementów drewnianych zajęli się pracownicy zieleni miejskiej przy UMG Rawicz. (mac)



NOWE tablice informacyjne

NOWY SAMOCHÓD DLA STRAŻAKÓW ZE SŁUPI KAPITULNEJ

Poświęcono stara

Strażacy z Słupi Kapitulnej doczekali się nowego samochodu – ciężarowego stara. – Jest on wyposażony w zbiornik na 2,5 tys. litrów wody, autopompę, maszt oświetleniowy, działko wodno-pianowe i radiotelefon. W kabinie zmieści się sześcioposobowa załoga – informuje Krzysztof Skrzypczak, rzecznik prasowy KP PSP w Rawiczu. Na kupno strażackiego wozu wydano 296 tys. zł, z czego 100 tys. zł pochodziło z budżetu Urzędu Miejskiego w Rawiczu, a resztę dołożył Zarząd Główny Ochotniczych Straży Pożarnych i budżet państwa.

Oficjalnego poświęcenia oraz przekazania kluczyków

i dowodu rejestracyjnego dokonano w niedzielę 4 kwietnia w obecności Andrzeja Wysokińskiego, komendanta powiatowego KP PSP w Rawiczu i Jana Solaka, prezesa PZ OSP, władz samorządowych i powiatowych, strażaków i mieszkańców Słupi Kapitulnej. – Nowy samochód przeszedł już wcześniej „chrzest bojowy” i brał udział w akcji gaszenia pożaru lasu w Sworowie należącym do leśnictwa Krasnolipki – mówi Krzysztof Skrzypczak. Stare auto z 1964 roku na razie pozostaje w garażu słupskiej remizy, ale w planach jest przekazanie go do Muzeum Pożarnictwa w Rakoniewicach.

Podczas niedzielnej uroczystości wręczono strażackie odznaczenia. Srebrny Medal Zasługi Dla Pożarnictwa odebrał Marian Ciesielski i Stanisław Pieprzyk. Odznakę Wzorowego Strażaka otrzymał Karol Niwczyk, Roman Jórdeczka, Franciszek Pawlicki i Marcin Jórdeczka. (HD)



SŁUPSCY STRAŻACY przy nowym starze

BOJANOWO Rozpatrzą absolutorium

Głównym punktem programu najbliższej sesji w Bojanowie będzie rozpatrzenie udzielenia absolutorium burmistrzowi Józefowi Zuterowi. Poza tym radni uchwalą zaciągnięcie pożyczki z NFOS na budowę kanalizacji przy ulicach: Dąbrowskiego, Powstańców Wielkopolskich, Sikorskiego, Kwiatowej, Konopnickiej, Kopernika, Sportowej, Niepodległości i Kilińskiego. Sesja odbędzie się 26 kwietnia o godzinie 10.00. (WF)

MIEJSKA GÓRKA Kupią samochód?

Sesja Rady Miejskiej w Miejskiej Górcie odbędzie się 28 kwietnia o godzinie 16.00. Będzie to sesja absolutoryjna. Dodatkowo radni podejmą uchwały m.in. o zakupie samochodu dla policji i mówiącą o zakupie mieszkań komunalnych. (JB)

JUTROSIN Obwody bez zmian

Rajcy podczas ostatniej sesji przyjęli uchwałę w sprawie podziału miasta i gminy Jutrosin na obwody głosowania. Pozostały one bez zmian. Tak jak dotychczas dwa obwody znajdują się na terenie miasta i mają swoją siedzibę w ZSOiZ, jeden w Dubinie w miejscowej podstawówce i jeden w ZS w Szkaradowie. (HD)

MIEJSKA GÓRKA Czekają na kamienie

Spółdzielnia Kółek Rolniczych Miejska Górka z siedzibą w Sobiakowie rozpoczęła skup kamieni polnych. Jedna tona kamieni kosztuje 8 zł. Skup prowadzony jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, a w soboty od 7.00 do 12.00. Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 547 41 52 lub 547 44 86. (JB)

Po zasiłek do OPS-ów

MARTA MAĆKOWIAK

Zasiłki i dodatki w ramach świadczeń rodzinnych będą od 1 maja wypłacane przez samorządy. Gminy powiatu rawickiego przekazały nowe zadania lokalnym ośrodkom pomocy społecznej, których pracownicy pomagają będą przyszłym świadczeniobiorcom wypełniać odpowiednie wnioski. Poinformują także, ile danej rodzinie się należy.

Nowy system świadczeń rodzinnych w powiecie rawickim nadal jest w trybie organizacji i tworzenia. W poszczególnych gminach szkoli się przyszłą kadrę pracowniczą, organizuje prace i... instruuje zdezorientowanych mieszkańców. – Nie ma wątpliwości, że przybędzie nam nowych zadań – tłumaczy Zbigniew Koszarek, burmistrz Jutrosina – Jednak ocenę nowego systemu pozostawiam tym, którzy będą z niego korzystać. Dla samorządów przejęcie wszystkich tych zadań było nielada zaskoczeniem. Czy system się sprawdzi? Okaże się dopiero później, po kilku miesiącach jego funkcjonowania. Na pewno będziemy konsultować jego działanie z mieszkańcami gminy.

Na razie przyszli świadczeniobiorcy muszą jednak zająć się składaniem odpowiednich wniosków o wsparcie finansowe. Wszyscy ci, którzy dokumenty złożą do 5 maja mają szansę otrzymać pierwsze pieniądze już 15. tego właśnie miesiąca (o ile środki wpłyną do kas gmin w wytyczonym czasie). Dla spóźnialskich składających wnioski po 5 maja zasiłki i dodatki będą przekazane w późniejszym okresie (nie później jednak niż do 15 czerwca).

Wszystkie gminy powiatu rawickiego przekazały nowe zadania lokalnym ośrodkom pomocy społecznej. To właśnie w ich siedzibach (patrz ramka) będzie można zaciągnąć informacje na temat przyszłych zasiłków i dodatków, złożyć wniosek i nierzadko odebrać pieniądze. W gminie Ra-

POTENCJALNA ILOŚĆ ŚWIADCZENIOBIORCÓW

Gmina Rawicz	1114
Gmina Bojanowo	brak danych
Gmina M. Górka	304
Gmina Jutrosin	200
Gmina Pakosław	250

wicz odpowiedzialną za nowy system świadczeń będzie świeżo zatrudniona Joanna Złobińska, w gminie Pakosław świadczeniobiorcami opiekują się obecnie zatrudnione: Dorota Matuszak, Danuta Waścińska i Anna Kolber. Na razie zmian personalnych nie będzie też w gminie Miejska Górka i Bojanowo. W obu gminach zasiłkami zajmie się cała obecna kadra OPS-u. W przyszłości jednak w Miejskiej Górcie planuje się przekazanie wszystkich obowiązków jednej osobie (możliwe, że zostanie stworzony nowy etat). Nie wiadomo natomiast, kto obejmie obowiązki w gminie Jutrosin. Burmistrz zapewnia, że w ramach robót interwencyjnych przyjmie na stanowisko jedną osobę.

GDZIE UDAĆ SIĘ PO WNIOSEK?

Gmina Rawicz Rawicz, Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Kopernika 4a, tel. 545 40 37
Gmina Bojanowo Bojanowo, Ośrodek Pomocy Społecznej, Rynek 12 (budynek urzędu), tel. 545 63 34
Gmina Miejska Górka Miejska Górka, Ośrodek Pomocy Społecznej, Rynek 33 (budynek urzędu – pok. nr 6), tel. 547 45 07
Gmina Jutrosin Jutrosin, Ośrodek Pomocy Społecznej, Rynek 26 (budynek urzędu), tel. 547 11 63
Gmina Pakosław Pakosław, Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Kolejowa 2 (budynek urzędu), tel. 547 86 12

PRZYPOMINAMY!

Zasiłek rodzinny od 1 maja będzie jedynym (prócz pielęgnacyjnego) funkcjonującym w systemie świadczeń rodzinnych. Wszystkie pozostałe znikną! Zostaną jednak zastąpione odpowiednimi dodatkami: z tytułu urlopu wychowawczego, alimentacyjnym, macierzyńskim, okresowym, świadczeniem pielęgnacyjnym oraz nowymi dodatkami z tytułu edukacji i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego.

Prawo do zasiłku rodzinnego będą mieli wszyscy ci, których dochód w rodzinie nie przekroczy 504 zł na osobę. W przypadku rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym trzeba mieć mniej niż 583 zł.

Złodzieje ujęci

Rawickiej policji udało się wykryć sprawców wielu włamań do piwnic w rawickich blokach, skąd kradziono głównie rowery. Okazali się nimi mieszkańcy województwa dolnośląskiego – mężczyzna z Nysy oraz kobieta z Opola.

16 kwietnia Sąd Rejonowy w Rawiczu na wniosek prokuratora i komendy powiatowej policji zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania wobec mieszkańca Nysy. Podejrzany o dokonanie włamań po-

zostanie w areszcie przez 3 miesiące. Poprzedniego dnia rawicka prokuratura rejonowa zastosowała dozór policyjny w stosunku do mieszkanki Opola.

Ostatnie włamanie, którego dokonała para złodziei, miało miejsce w nocy z 13 na 14 kwietnia. Po uprzednim przełamaniu płaskownika w drzwiach weszli do piwnicy przy ul. Wyszyńskiego w Rawiczu. Zabrali stamtąd dwa rowery górskie o wartości 1 tys. zł. (JB)

W czynie społecznym

Jutrosińscy strażacy w ubiegłym roku wyremontowali remizę. – *Decyzję o modernizacji podjęliśmy na walnym zebraniu w 2002 roku. Temu remontowi strażacy ochotnicy poświęcili swój wolny czas. Sam przez lato, prawie całe dni przebywałem w remizie. Tylko niektóre prace, takie jak podłączenie gazu wykonywały odpowiednie firmy* – mówi Stefan Matysiak, prezes OSP Jutrosin. Podczas modernizacji założono centralne ogrzewanie, dobudowano nowe pomieszczenie, a dawniejszą kotłownię przerobiono na kuchnię. – *Przy okazji wprawiliśmy nowe drzwi i okna. Ociepliliśmy także bramę wjazdową do garażu, dodatkowo wykonaliśmy bramę zasuwową. Wycylinowaliśmy i pomalowaliśmy podłogę parkietową, która nie była konserwowana od 25 lat* – informuje Stefan Matysiak.

Strażacy z pomocą sprzętu wypożyczonego od komendanta gminnego Krzysztofa Wrzeszcza zrobili wykop pod gazociąg. Ponadto założyli kafelki na ścianach i płytki na posadzkę. Strażacy z OSP w Jutrosinie sami wyposażyli w sprzęt zarówno kuchnię, jak i wc. Wydatki poniesione przez strażaków na zakup potrzebnych materiałów wyniosły 9,5 tys. zł. Z budżetu miasta na modernizację remizy jednostka otrzymała 12,4 tys.

zł, w tym 5 tys. zł pochodziło z funduszu ochrony środowiska – *Szacunkowo robociznę strażaków wyceniono na 11 tys. 520 zł. Tyle udało nam się zaoszczędzić, bo musimy podkreślić, że wszyscy ochotnicy pracowali społecznie* – wyjaśnia prezes. W remoncie uczestniczyło 16 strażaków, którzy przepracowali w sumie 1440 godzin. Do najbardziej czynnych zaliczali się: Marian Bender (360 godzin), Marian Krajka (245 godzin) i Stefan Matysiak (285 godzin).

Jak twierdzą zainteresowani świetlica będzie „żyła” i zarabiała na siebie. Będą tam organizowane komunie, wesela i inne przyjęcia. – *Planujemy ją wynajmować na imprezy liczące do 40 osób. W pierwszej kolejności prawo wynajmu mają strażacy, ale korzystając z tego będą wszyscy mieszkańcy Jutrosina* – mówi Stefan Matysiak.

W tym roku jutrosińscy strażacy chcieliby z pomieszczenia przy kuchni zrobić podręczny magazyn z chłodnią oraz zadbać o estetykę obejścia, pomalować parkan i posiać trawę. – *Należy podkreślić słabe zaangażowanie młodzieży. Brakuje w nich chęci do prac społecznych. Jak wykruszy się starsza kadra, to nie będzie miał kto przejąć tego wszystkiego* – dopowiada Kazimierz Wojciechowski, pracownik Urzędu Miejskiego w Jutrosinie. (HD)



STEFAN MATYSIAK w nowym pomieszczeniu kuchennym

AKCJA „UWAGA DZIURA!”

W ramach prowadzonej przez naszą redakcję akcji „Dziura” założyliśmy ubytek w drodze między Szkaradowem, a Ostojami (gm. Jutrosin). Wspomniana droga jest gminną drogą asfaltową. Jak poinformowano nas w Urzędzie Miasta i Gminy Jutrosin jej renowacja była prowadzona w ubiegłym roku. Przez zimę powstały jednak nowe, uciążliwe dla kierowców ubytki.

– *Obecnie prowadzimy renowację gminnych dróg gruntowych* – mówi inspektor ds. gospodarki komunalnej i mieszkaniowej Grzegorz Staśkiewicz. – *Powinniśmy skończyć w ciągu dwóch tygodni. Myślę, że na przełomie kwietnia i maja rozpoczą-*

niemy odnawianie dróg asfaltowych i łatanie występujących w nich ubytków. Powinno się to zresztą robić przy sprzyjających warunkach atmosferycznych. Nowe łaty asfaltu muszą być solidnie położone. W przeciwnym bowiem wypadku wraz z nadejściem zimy i przymrozków powstaną nowe pęknięcia. (WF)



DZIURY NA POBOCZACH DRÓG również denierują kierowców

WIEŚCI KRYMINALNE

Włamanie do fiata

10 kwietnia o godzinie 21.30 zgłoszono włamanie do fiata 126p zaparkowanego na ul. Broniewskiego w Rawiczu. Do zdarzenia doszło między 20.30 a 21.20. Nieznany sprawca dostał się do środka pojazdu po uprzednim otwarciu zamka w lewych drzwiach. Następnie otworzył bagażnik i zabrał prostownik oraz skrzynkę z narzędziami. Wartość strat oszacowano na 150 zł.

Kradzież tablic

11 kwietnia mieszkaniec Poznania zgłosił kradzież tablic rejestracyjnych od samochodu fiat palio weekend. Pojazd zaparkowany był przy ul. Piotra Skargi. Straty wyniosły 86 zł.

Znikające rowery

14 kwietnia o godzinie 9.15 zgłoszono kradzież roweru. Miał on miejsce dnia poprzedniego między godziną 13.00 a 15.00. Rower zabrano sprzed restauracji „Leśna”. Był to rower górski, składany, koloru niebieskiego z wiśniowymi widelkami i czarnym siodełkiem. Jego wartość oszacowano na 200 zł.

Do podobnego zdarzenia doszło 17 kwietnia. Nieznany sprawca zabrał wiśniowy rower górski z terenu posesji przy ul. Kołataja w Masłowie. Jego wartość oszacowano na 500 zł.

Prawie 5 tys. zł strat

W ubiegły czwartek o godzinie 8.15 zgłoszono kradzież w przedsiębiorstwie handlowym na ul. Armii Krajowej w Rawiczu. Jak ustalono do zdarzenia doszło między 9 a 14 kwietnia. Z terenu hali produkcyjnej skradziono monitor Kayence typ. CVM - 30 o wartości 4 tys. 800 zł. Policja prowadzi dalsze postępowanie w tej sprawie.

Zabrał odtwarzacz

15 kwietnia o godzinie 10.05 policja otrzymała informację o włamaniu do forda escorta, który zaparkowany był przy ul. Świerkowej w Rawiczu. Złodziej dostał się do wnętrza pojazdu otwierając nieustalonym narzędziem drzwi od strony kierowcy. Zabrał radioodtwarzacz CD marki Kenwood o wartości 400 zł. Zdarzenie miało miejsce między godziną 21.00 14 kwietnia i 9.30 dnia następnego.

Prowadził bez uprawnień

Tego samego dnia o godzinie 16.10 policjanci z Bojanowa zatrzymali do kontroli kierowcę fiata 126p. Jak się okazało kierujący (mieszk. Kawcza) prowadził pojazd mimo zakazu sądowego. Czyn ten jest traktowany jak przestępstwo.

Zginął telefon

16 kwietnia między godziną 5.00 a 6.00 skradziono telefon Sony Ericsson T 68. Przedmiot skradziono z szafki pracowniczej zakładu przy ul. Halera w Rawiczu.

Znaleźli narkotyki

W ubiegłą niedzielę powiadomiono KPP o znalezieniu narkotyków w rawickim więzieniu. Pracownicy Zakładu Karnego poinformowali, że jeden ze skazanych posiadał środki odurzające w postaci 17 tabletek ekstazy.

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Rawiczu
Opracowała: Joanna Bartkowiak

Okradziona remiza

Dosyć osobliwą metodą posłużyli się złodzieje, którzy 9 kwietnia włamali się do remizy strażackiej w Golinie Wielkiej. Weszli oni bowiem do środka przez dach, z którego wcześniej zdjęli kilka dachówek. Ich działalność z pewno-

ścią znacznie utrudni funkcjonowanie tamtejszej straży pożarnej. Z wnętrza remizy sprawcy zabrali 24 końcówki od węży strażackich, 1 stojnik do węża, 2 prądnice oraz 1 kanister z paliwem. Wartość strat oszacowano na 885 zł. (JB)

Cena żywca wieprzowego z dnia 19 kwietnia

Zakłady mięsne "DUDA" S.A. Grąbkowo, gmina Jutrosin, tel. 547-11-87	3,80 / kg gotówka 3,90 / kg + VAT przelew
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe "KOPPOL" Miejska Górka, tel. 547-44-15	3,90 / kg + VAT
Zakład Przetwórstwa Mięsnego H.J. Majerowicz, Białka, gmina Pakosław, tel. 547-80-42	3,80 / kg + VAT
Zakład Rzeźniczo-Wędlinarski Tadeusz Szczepaniak Gołaszyn, gmina Bojanowo, tel. 545-64-15	3,90 / kg + VAT
Ubojnia-Masarnia "FOLMAS", Rawicz, tel. 546-25-55	4,00 / kg + VAT

Strażacy w akcji

► W niedzielę 11 kwietnia strażacy z OSP Miejska Górka przy użyciu neutralizatora i prądu wodnego usuwali rozlany olej napędowy na drodze nr 36.

► 12 kwietnia paliło się 0,5 ha suchych traw na poboczu drogi, w rowie i na nieużytkach między Osiekiem a Borkiem. W akcji uczestniczyli strażacy z OSP Pakosław i Osiek. Pożar powstał wskutek zaprószenia ogniem przez osoby nieznane.

► Strażacy z JRG z Rawicza usuwali skutki kolizji drogowej, do której doszło na skrzyżowaniu Scherwentkiego i Wazów w wyniku zderzenia dwóch fiatów seicento. Miało to miejsce 14 kwietnia.

► Tego samego dnia w okolicy Żylic paliło się 400 m² suchych traw na nasypie kolejowym w odległości 50 metrów od lasu. W akcji uczestniczyli strażacy z JRG z Rawicza.

► Także 14 kwietnia palił się młodnik i poszycie lasu w okolicy Słupi Kapitulnej. Spaleniu uległy 3-letnie sadzonki na obszarze 20 arów oraz poszycie w 15-letnim lesie. Działo się to na terenie prywatnym. Straty oszacowano na 5 tys. zł. W akcji brali udział strażacy z OSP Słupia Kapitulna i JRG Rawicz.

► 16 kwietnia w okolicach Piskomi paliło się 0,5 ha suchych traw. Pożar gasili strażacy z OSP Jutrosin.

► W niedzielę 18 kwietnia między Szymanowem a Samową paliły się suche trawy i trzciny. W akcji uczestniczyli miejscowi strażacy.

Informacje pochodzą z KP PSP w Rawiczu
Opracowała: Honorata Dmyterko

telefony zaufania

- policyjny
KPP Rawicz
546-48-24

WKP Poznań
0-800 130-334
(bezpłatny)

- Stowarzyszenie „Zgoda na Trzeźwość”
545-46-37
(wtorek, środa, piątek
17.00-20.00)

Młodzieżowy Telefon Zaufania (w każdą środę od 15.00 do 18.00)
572-77-99

rynek pracy

blacharz-dekarz - 1,
chłodnik elektryk - 1,
cukiernik - 1, elektryk
automatyk - 1, elektryk
- 1, fakturzysta - 1, fre-
zer - 1, kierowca kat.
C+E - 4, krajacz - 1,
mistrz produkcji - sto-
larz - 1, malarz - 1, mu-
rarz - 1, monter wodno
kanalizacyjny - 1, ope-
rator koparki - 1, piekarz
- 1, pomocnik stolarza
- 1, pracownik produk-
cji - 1, przedstawiciel
handlowy - 1, samo-
dzielny stolarz - 1, to-
karz - 1, handlowiec -
1, krawiec szwacz - 30,
spawacz - 1, sprze-
dawca paliw - 1.

Oferty pochodzą
z Powiatowego
Urzędu Pracy w Rawiczu

CZY URZĘDNICY ZNAJĄ JĘZYKI OBCE?

„Plis polisz toking”

JOANNA BARTKOWIAK

- Good morning. My name is Kristin Fogels. I am calling from Holland. I am a representative of a company „Vegetland”. I would like to speak to somebody responsible for investment cases. I am interested in food processing industry. We want to open a new branch of our company in surrounding area. We are looking for a good location. (Dzień dobry, nazywam się Kristin Fogels. Dzwonię z Holandii. Chciałabym rozmawiać z kimś odpowiedzialnym za inwestycje. Interesuję się przetwórstwem żywności. Chcielibyśmy otworzyć nową filię naszej firmy w okolicy. Szukamy dobrej lokalizacji. - takie słowa wypowiedziane w języku angielskim mogli w ubiegłym tygodniu usłyszeć pracownicy urzędów na terenie powiatu rawickiego.

W rzeczywistości żadna firma holenderska „Vegetland” nie istnieje. Cała sytuacja była nieprawdziwa. W związku z tym, że już niedługo nasz kraj zostanie członkiem Unii Europejskiej, sprowokowaliśmy ją, żeby sprawdzić znajomość języków obcych w naszych urzędach. Chcieliśmy wiedzieć, jak urzędnicy daliby sobie radę, gdyby zadzwonił do nich przedstawiciel innego kraju członkowskiego. W rolę przedstawicielki firmy - Kristin Fogels - wcieliła się zaprzyjaźniona anglistka Małgosia.

Jak się okazało znajomość języka angielskiego w urzędach na terenie powiatu jest bardzo różna.

Wystraszyli się?

Dzwoniąc do Urzędu Miejskiego w Jutrosinie, Małgosia po angielsku przedstawia się i tłumaczy pani, która odebrała telefon, o co jej chodzi. Jednak po jednym słowie „halo” nikt się do niej nie odzywa, chociaż ktoś trzyma słuchawkę. - Halo? Czy ktoś mnie słyszy? Halo? - próbuje zachęcić kogoś do rozmowy. W końcu rezygnuje i odkłada słuchawkę. Dzwoni jednak drugi raz, z nadzieją, że tym razem znajdzie się ktoś, kto zechce i będzie umiał z nią porozmawiać. - Jutrosin, słucham? - pyta ta sama pani w sekretariacie. „Kristin” tłumaczy, że dzwoni jeszcze raz i chciałaby rozmawiać z kimś odpowiedzialnym za inwestycje. Sytuacja powtarza się, ponieważ przez dłuższą chwilę nikt się nie odzywa. Słychać tylko, że sekretarka mówi coś osobom znajdującym się obok niej. - Halo? Mówi pani po angielsku? - pyta „Kristin” drugą osobę, która przejęła słuchawkę. - No - odpowiada jej kobieta. Małgosia ze zdziwieniem pyta jeszcze raz: - Niki? Kobieta powtarza „no” i odkłada słuchawkę.

Rozmowa z pracownikiem Urzędu Gminy w Pakosławiu wygląda podobnie. - Słucham, urząd gminy Pakosław - mówi pracownica, która odebrała telefon. - Dzień dobry. Nazywam się Kristin Fogels. Dzwonię z Holandii - przedstawia się znowu Małgosia. - Halo? Mówi pani po angielsku? - pyta i w odpowiedzi słyszy tylko jedno słowo „no”. - Mogę rozmawiać z kimś, kto mówi po angielsku? Pro-

szę, to jest bardzo ważna sprawa - nalega „Kristin”. - Może mi pani chociaż dać numer do osoby, która mówi po angielsku? W słuchawce cisza. „Kristin” wielokrotnie woła „halo”. Niestety nikt się nie odzywa, a po chwili w urzędzie w Pakosławiu zostaje odłożona słuchawka. Nasza „Holenderka” dzwoni kolejny raz i jeszcze wolniej i dokładniej opowiada o co jej chodzi. Kobieta po drugiej stronie uważnie słucha, ale w końcu po polsku przyznaje: - Nic nie rozumiem. Małgosia próbuje tłumaczyć w łatwiejszy sposób: - Ktokolwiek, angielski, proszę! Nikt nie mówi po angielsku w Pako-



- DZWONIĘ Z HOLANDII - mówiła „Kristin” do swoich rozmówców

stawiu? - No - odpowiada uparcie kobieta i Małgosia rezygnuje.

„Please Polish talking”

Do Urzędu Miejskiego w Bojanowie w ogóle trudno się było dodzwonić. Dopiero po kilku próbach ktoś wreszcie odebrał telefon. Małgosia szybko przedstawia się jako Kristin Fogels i tłumaczy dlaczego dzwoni. - Mówi pan po angielsku? Ja reprezentuję holenderską firmę „Vegetland”. - Halo! - odzywa się męski głos. Małgosia pyta, czy to Bojanowo: - Yes - odpowiada mężczyzna, więc Małgosia prosi do telefonu kogoś, kto umie mówić po angielsku. W telefonie cisza, „Kristin” nadal jednak usiłuje się z nim porozumieć. Wygląda na to, że mężczyzna nie wie co powiedzieć. W końcu jednak odzywa się: - Please Polish talking (proszę polskie mówienie). Małgosia podkreśla, że nie zna języka polskiego i mówi tylko po angielsku. - No speak English (nie mówić angielski) - poleca jej głos w słuchawce. „Kristin” dalej próbuje zachęcić go do rozmowy, ale mężczyzna milczy. - To jest bardzo ważne. Może jednak jest ktoś kto umie mówić po angielsku? Rozumie mnie pan? Halo? - woła do słuchawki. Urzędnik w Bojanowie mówi ciągle tylko „halo” i próbuje znowu ją przekonać, żeby rozmawiała z nim po pol-

sku: - Please speaking in Polish (proszę mówienie po polsku) - nalega w końcu łamana angielszczyzna. - Ale ja nie umiem - tłumaczy Małgosia, a w telefonie dalej cisza. Powtarza po raz kolejny, że jest to bardzo ważna sprawa w interesach i że dzwoni z Holandii. Po kolejnych paru minutach ciszy rezygnuje i kończy rozmowę.

Raczej nie było problemu

W Miejskiej Górcie telefon odbiera sekretarka i słysząc język angielski szybko woła sekretarza gminy Adama Bandurę. Słyszymy,

you? (Dzień dobry, Jakub Przybył, w czym mogę pomóc?) - pyta uprzejmie. Już po pierwszym zdaniu Małgosia wie, że tym razem rozmowa z pracownikiem urzędu będzie dla niej przyjemnością. Dokładnie informuje Jakuba o co jej chodzi i jakie plany wiąże jej firma z Rawiczem i prosi go o przesłanie potrzebnych informacji. - Tak, oczywiście - pracownik zapewnił przesłanie jej e-maila. Małgosia dyktuje mu e-mail swojej firmy. Jakub Przybył notuje, a Małgosia zadowolona, że w końcu ktoś ją dobrze rozumie tłumaczy, czym zajmuje się jej firma i co chciałaby wiedzieć o Rawiczu. Zapowiada też, że za miesiąc powinna być w Polsce i wtedy może będzie chciała się spotkać. Obiecuje, że jeszcze raz zadzwoni. - Dobrze. Jestem pewien, że pani uprzedzi nas o spotkaniu wysyłając e-maila. Oczywiście wysłamy informacje, o które pani prosiła i proszę dać znać, gdyby czegoś jeszcze zabrakło. Proszę dać znać e-mailem, a ja to doślę - mówi płynną angielszczyzną. Literuje też dokładnie i powoli swoje imię i nazwisko. Prosi o dane „Kristin”.

Sekretarka łączy po angielsku

W Starostwie Powiatowym w Rawiczu już pierwsza osoba - sekretarka - mówi do „Kristin” po angielsku, że ma chwileczkę poczekać, bo łączy z odpowiednią osobą. Po chwili zgłasza się inna pracownica - Anna Wojtaszek - z wydziału promocji. Małgosia kolejny raz tłumaczy o co jej chodzi. - Ja rozumiem, ale pani dodzwoniła się do starostwa powiatowego, a nie do urzędu miejskiego w Rawiczu - powiedziała poprawnie po angielsku Anna Wojtaszek. W związku z tym Małgosia prosi ją o numer telefonu do urzędu, a Anna Wojtaszek już po chwili dokładnie go dyktuje i podaje nazwisko osoby, z którym ma się tam kontaktować. Brzmi ono dla „Kristin” znajomo - to Jakub Przybył, z którym tak miło jej się rozmawiało przed kilkoma minutami.

Proszę zadzwonić później

Dla porównania zadzwoniliśmy także do Urzędu Miejskiego w Lesznie. Chcieliśmy się przekonać, czy tam, w większym mieście, pracują osoby, które nie będą miały problemów w rozmowach z obcokrajowcami. Małgosia przedstawia się podobnie jak wcześniej i prosi, aby połączono ją z kimś, kto zajmuje się inwestycjami. Pani, która odebrała telefon nie mówi po angielsku, ale każe jej chwileczkę zaczekać.

Po chwili odzywa się inny głos i Małgosia przedstawia się po raz kolejny. Prosi o osobę zajmującą się inwestycjami. Kobieta, z którą rozmawia nie ma problemów z angielskim i zaraz jej odpowiada: - Dobrze, ale teraz nie ma osoby, która zajmuje się inwestycjami. Proszę zadzwonić później. Ja nie pracuję w tym wydziale. Zadowolona, że pracownice urzędu miejskiego w Lesznie nie mają problemów z kontaktami z obcokrajowcami, Małgosia vel Kristin kończy rozmowę i oczywiście obiecuje, że zadzwoni później.

* Na kolorowo zaznaczone rozmowy po angielsku

POTRAKTOWALI NAS POWAŻNIE

Już po zakończonej prowokacji zadzwoniliśmy do tych osób, które porozumiały się z Kristin Fogels. Jak się okazało potraktowały one rozmowę z nią poważnie i próbowały nawet przesłać ofertę pod otrzymany e-mail. - Przygotowaliśmy razem z innym pracownikiem, który lepiej zna angielski informacje, o które nas proszono, ale nie udało nam się e-maila wysłać. Wtedy zorientowałem się, że coś jest nie tak, ale już kiedy zapytałem ją, jak wielki ma być zakład, a ona nie wiedziała, wydało mi się to dziwne - przyznał Adam Bandura z Miejskiej Górki. Stwierdził także, że dawno nie posługiwał się językiem angielskim, dlatego zanim opowiedział na pytania musiał się chwilę zastanowić. Obiecał także, że następnym razem będzie znacznie lepiej.

Pracownik urzędu miejskiego w Rawiczu, Jakub Przybył także opracował ofertę dla holenderskiej firmy i miał problemy z jej wysłaniem. - Jeśli następnym razem zadzwoni do mnie prawdziwy inwestor zagraniczny, to ja mam już przynajmniej gotową ofertę - powiedział. Na wiadomość, że najlepiej z wszystkich urzędników, z którymi rozmawiała „Kristin” zna angielski odpowiedział tylko: - Anglistyka to drugi kierunek moich studiów, może dlatego dobrze sobie radzę.

O tym, że propozycja holenderskiej firmy była tylko dziennikarską prowokacją poinformowaliśmy także Annę Wojtaszek ze starostwa powiatowego. Po wyjaśnieniu całej sytuacji zapytała tylko, jak wypadła. Gdy usłyszała, że dobrze, odetchnęła z ulgą.

Wreszcie się udało

Większych problemów ze zrozumieniem „Kristin” i rozmową z nią po angielsku nie mieli pracownicy Urzędu Miejskiego Gminy Rawicz. Jak zwykle Małgosia przedstawiła całą sytuację, po czym bardzo szybko połączono ją z pracownikiem, który zna język angielski. Okazał się nim Jakub Przybył, pracownik wydziału organizacyjno-prawnego. - Good afternoon. Jakub Przybył. Can I help

	Liczba mieszkańców	Liczba urzędników
Rawicz	29 tys. 809	95
M. Górka	9 tys. 433	25
Bojanowo	9 tys. 146	23
Jutrosin	7 tys. 247	19
Pakosław	4 tys. 606	17

Wielkie śpiewanie w Grzybku

MARTA MAĆKOWIAK

Najmłodsi artyści powiatu rawickiego mieli okazję zaprezentować swoje umiejętności wokalne na I Festiwalu Piosenki Przedszkolnej, który odbył się w pierwszą sobotę kwietnia w Przedszkolu nr 5 w Rawiczu. Być może wystąpić finale i stanąć na scenie w powszechnie znanym „Grzybku” dzieci musiały przejść wcześniejsze eliminacje zorganizowane w ich placówkach. Ostatecznie w festiwalu wzięło udział 18 piosenkarzy i piosenkarek z przedszkoli nr: 3, 4, 5, 6 i 13.

Finalową imprezę oficjalnie otworzyła dyrektorka placówki, Elżbieta Sołtysiak, która wraz z nauczycielkami: Honoratą Kałużną, Iwoną Jósą i Violetą Bugałą zainicjowały i zorganizowały przedszkolny festiwal. – *Idea festiwalu ma być rozwijanie wrażliwości muzycznej dziecka poprzez wspólną zabawę z piosenką w warunkach zdrowej rywalizacji* – tłumaczy dyrektorka Przedszkola nr 5 w Rawiczu. – *Musimy pamiętać, że przyszły sukces dorosłego człowieka zaczyna się już we wczesnym dzieciństwie.*

Jak przystało na poważne wokalne konkursy za stołem sędziowskim zasiadło profesjonalne jury: nauczyciele muzyki – Grażyna Niemann (SP1), Piotr Popielas (Szkoła Specjalna) oraz akustyk, Edmund Matyła. Ich zadaniem było



PREZENTACJE MUZYCZNE trwały prawie dwie godziny

wyłonienie zwycięzcy i wybranie największych małych muzycznych talentów. Po blisko dwugodzinnej prezentacji jury w tajnym głosowaniu wybrało trzech laureatów. „Złotą nutkę” wyśpiewała Aleksandra Sawko z Przedszkola nr 6, „Srebrną” – Marta Janura (Przedszkole nr 5), Brązowa Nutka natomiast trafiła do Urszuli Nowackiej reprezentantki sarnowskiej „czwórki”. Przedszkolaki z tej właśnie placówki wróciły do siebie z jeszcze jedną nagrodą. Dodatkowe wyróżnienie bowiem, za wykonanie piosenki „Na miotłach” otrzymała Dominika Wolna.

By festiwal mógł odbywać się co roku, przedszkole, które zdoby-

ło najwięcej punktów otrzymało puchar przechodni w kształcie mikrofonu. W tym roku cenne trofeum stać będzie w honorowym miejscu w rawickiej „szóstce”. Wszyscy uczestnicy zabawy otrzymali pamiątkowe dyplomy, drobne nagrody i słodycze.

Wokalne konkursy urozmaicił zaproszonym gościom i rodzicom wykonawców występ zespołu tanecznego gospodarzy „Obłoczki” prowadzony przez Elwirę Pawlak. – *Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do stworzenia festiwalu* – mówi dyrektorka Elżbieta Sołtysiak. – *Szczególnie dziękuję sponsorom: urzędowi miejskiemu w Rawiczu i panu Dąrkowi Mencłowi.*



ŚWIĄTECZNY KONKURS W BOJANOWIE

Zdobiły jajka

Dzieci z przedszkoli i szkół podstawowych z gminy Bojanowo oraz uczniowie bojanowskiego gimnazjum wzięli udział w konkursie plastycznym zorganizowanym przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Bojanowie.

Konkurs polegał na wykonywaniu pisanek dowolną techniką. Prace można było oddawać od 22 marca do 3 kwietnia. W tym czasie napłynęło ich 106 (każde dziecko mogło oddać tylko jedną pracę). Finał imprezy odbył się 8 kwietnia. Komisja w składzie: Danuta Kowalska (przewodnicząca), Mirosława Kosik, Aleksandra Michalak nagrodziła prace 13 uczestników. Przyznała też nagrodę najmłodszemu uczestnikowi konkursu, Jasio-

wi Lisiakowi (2,5 roku).

Nagrodami były dyplomy i maskotki ufundowane przez bojanowską bibliotekę. Dzieciom wręczał je burmistrz Bojanowa Józef Zuter, który życzył wszystkim przybyłym zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych. (WF)

NAGRODZONE DZIECI

Alicja Lisiak, Natalia Świadek, Wojciech Dubiel, Daria Janik, Patryk Olszak, Kinga Nosek, Kamila Kąpielska, Dawid Zagacki, Joanna Olejniczak, Agnieszka Marczyńska, Magdalena Grzegorzewska, Karolina Janicka, Małgorzata Janicka, Jaś Lisiak.



TRZYNAŚCIO DZIECI otrzymało dyplomy i maskotki za najładniej wykonane pisanek

Wielkanocne tradycje

Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury w Jutrosinie i miejscowy Bank Spółdzielczy zorganizowali konkurs „Wielkanocne Tradycje 2004”. Do 29 marca mieszkańcy gminy i ościennych miejscowości dostarczali własnoręcznie wykonane ozdoby wielkanocne. Na konkurs przyniesiono pisanek, kraszanki, stroiki, hafty, a także utwory literackie. – *W sumie do M-*

GOK wpłynęło prawie sto prac. Wiele z nich było bardzo czasochłonne i wykonanych bardzo dokładnie – stwierdzili organizatorzy. Wszystkie prace można oglądać w na wystawie w holu ośrodka kultury.

Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 20 kwietnia o godz. 11.00 w sali jutrosińskiego ośrodka kultury. (HD)

OSOBY NAGRODZONE W KONKURSIE

Kartki świąteczne: Przemysław Wojtyczka (Pakosław), Korneliusz Walczak, Joanna Łenska (Szkaradowo), Julia Mendyka (Kołaczewice), Karolina Przewoźna (Janowo);
Pisanek wielkanocne: Remigiusz Cierniak, Katarzyna Bober, Damian Rotman (Sowy), Jagoda Wojtkowska (Osiek), Łukasz Duda, Paulina Jarmużek, Michał Konieczny, Monika Zmuda (Jutrosin);
Stroik świąteczny: Radosław Pawlak (Sowy), Magdalena Jellnowska, Natalia Lorek (Osiek), Magda Szymkowiak (Domaradzice), Małgorzata Klejewska, Honorata Waścińska (Szkaradowo), Anna Panek (Konary);
Haft: Natalia Paterek (Domaradzice), Magda Grochowska (Dubin), Monika Konieczna (Oczkowice);
Utwór literacki: Zuzanna Polepszak (Rawicz), Aneta Wawrzyniak, Natalia Flak (Jutrosin);
Osoby dorosłe nagrodzone w konkursie: Maria Kuzdrowska (pisanek), Monika Malchrycka (stroik), Eugenia Chudziak (haft), Melania Waśkiewicz-Matecka (wiersz);
Nagrodzone prace zbiorowe: przedszkole w Konarach, przedszkole w Pakosławiu, oddział przedszkolny w Sowach, przedszkole nr 5 w Rawiczu, klasy I - III ze Szkoły Podstawowej w Pakosławiu.



Książkę czytał

Rawicka Biblioteka Publiczna dla Dzieci i Młodzieży zorganizowała we wtorek 6 kwietnia kolejne spotkanie z dziećmi. Tym razem odbyło się ono w atmosferze świątecznej, wśród wielkanocnych dekoracji i pisanek. Bajki czytał książkę Paweł Piotrowski z kościoła p.w. św. Andrzeja Boboli. Uważnie słuchały go dzieci, które przybyły na to spotkanie specjalnie z przedszkola

i oddziału zerowego w Zielonej Wsi w towarzystwie swoich opiekunek Małgorzaty Miśkowiak, Anny Tarki i Eugenii Olszak. Po krótkiej wizycie książeczki zostały jeszcze w bibliotece. Z dużą ochotą przeglądały książeczki oraz rozmawiały o świętach z bibliotekarką Ireną Materkowską. Spotkanie zakończyło się tradycyjnie wspólnym „pałaszowaniem” cukierków. (JB)



Fordem do Europy

Podczas drzwi otwartych salonu Forda przy ul. 17 Stycznia w Lesznie odbyła się konferencja prasowa na temat „Pozycja Ford Polska na polskim rynku samochodowym w momencie wstąpienia Polski do Unii Europejskiej”. Podczas konferencji dyskutowano na temat cen aut po wejściu do Unii Europejskiej, o wizerunku Forda i udziale w rynku polskim oraz o perspektywie otwarcia nowego salonu Forda w Lesznie. Na pytania dziennikarzy odpowiadali m.in. dyrektor generalny Ford Polska Adam Kołodziejczyk. Oprócz przedstawicieli lokalnych mediów na spotkanie przybyli: poseł Tadeusz Wojtkowiak,

prezydent miasta Leszna - Tomasz Malepszy oraz przedstawiciele władz samorządowych.

W krótkim wystąpieniu prezydent Leszna wyraził zadowolenie z pojawienia się nowych planów inwestycyjnych na terenie miasta. Jego zdaniem ziemia leszczyńska posiada dobre warunki dla rozwoju takich firm jak Ford.

Po oficjalnych prezentacjach gospodarze spotkania Waldemar

Ciesiołka i Andrzej Kramarczyk - właściciele salonu Super Cars, zaprosili obecnych na bankiet. Przy suto zastawionym „szwedzkim” stole, torcie i lampce szampana mieli okazję do nawiązania nowych kontaktów i kulturalnych rozmów. Dla kierowców zorganizowano jazdy próbne wszystkimi modelami Forda: Fusion, Mondeo, Fiesta oraz Focus.

(Boniek)



OD LEWEJ: A. Kramarczyk, A. Kołodziejczyk, W. Ciesiołka



WŁAŚCICIELE SALONU z lewej (w garniturach) i dyrektor generalny przy mikrofonie

OGŁOSZENIA

Hydro-Pomp
P.P.H.U. HYDRO-POMP M. Dydzinski
Autoryzowany Dealer URSUS
ul. Szarych Szeregów 14, Środa Wlkp.

**U nas kupisz
Ciągniki Ursus
bez VAT-u!**

Tel. (0-61) 285-67-71, 0-607/267-573

PP "POLMETAL"
Wielkopolskie Skupy Złomu

Złom stalowy:
530 zł/t - gruby
430 zł/t - cienki

Miedź 7 zł/kg
Aluminium 4,30 zł/kg
Puszki Al. 3,20 zł/kg

Najwyższe CENY !!!

- Miejska Górka ul. Dworcowa 17 - tel. 646-77-45
- Rawicz ul. Armii Krajowej 10 - tel. 646-24-65
- Góra ul. Witosa 21 - tel. 602-387-344

Małe kłopoty z dużymi pojemnikami

W gminie Krobia sfinalizowano rozmowy z firmą „Rethmann”, zajmującą się zbiorą odpadów komunalnych. Poinformował o tym burmistrz Mirosław Waluś na ostatniej sesji rady miejskiej. Na terenie Krobia i innych miejscowości pojawiły się pojemniki do segregacji odpadów - po 3 w każdym zestawie (na tworzywa sztuczne i dwa na szkło kolorowe i białe). Pojemniki ustawiono w 9 punktach na terenie miasta Krobia, w 4 punktach w Pudliszkach oraz w: Starej Krobi, Domachowie, Sułkowicach, Gogolewie, Nieparcie, Chwałkowie, Kuczynie, Żychlewie, Ziemilinie. - Na to wpłynęły różne czynniki. Jednym z ważniejszych jest techniczny - żeby samochód zabierający odpady mógł spokojnie opróżnić pojemnik. Zwróciliśmy też uwagę na prawdopodobieństwo zapełniania się kubłów - wyjaśniał Mirosław Waluś. Dodał, że z firmą zbierającą odpady komunalne ustalono, iż zbiorowe pojemniki zostaną postawione w tych miejscowościach, gdzie są szkoły, aby wpływać na zachowanie młodzieży odnośnie utrzymania porządku. Burmistrz podkreślił, że decyzja o punktach, gdzie stoją zestawy kubłów nie jest ostateczna. - Jesteśmy otwarci na spostrzeżenia mieszkańców. Proszę o zgłaszanie się z wszelkimi uwagami do urzędu, do Zbigniewa Szwarczyńskiego, sekretarza lub wiceburmistrza - poprosił wójt Krobia.

Firma „Rethmann” zadeklarowała też, że do każdego gospodarstwa domowego dostarczy odpowiednie ulotki, odnośnie zasad funkcjonowania zbiorowych pojemników oraz zasad podpisywania indywidualnych umów z mieszkańcami.

Radny Roman Danek uznał, że zestawów na odpady jest zbyt mało. Zapytał burmistrza, czy w pozostałych gminnych wsiach kubły również

będą ustawiane? Mirosław Waluś wyjaśnił, że dodatkowe zestawy kubłów (oprócz 22) gmina będzie musiała zakupić już z własnych pieniędzy. - Na razie nie warto wydawać



POJEMNIKI przy ulicy Powstańców Wielkopolskich w Krobi

środków. Zobaczmy, co będzie później. Być może okaże się, że rzeczywistość w niektórych punktach pojemniki będą zapełniały się zbyt wolno, na przykład w miejscowościach, gdzie nie ma zbiorowisk mieszkań jednorodzinnych. Wtedy kubły zostaną zastawione. Chcemy to na razie obserwować - wyjaśnił wójt gminy.

Inny rajca, Lech Bem zwrócił uwagę na fakt, iż kubły przy ul. Miejskiej i Powstańców Wlkp. w Krobi zostały ustawione w punkcie, gdzie na ulicy obowiązuje zakaz zatrzymywania się. - Mam dylemat, jak stanąć koło pojemników, aby wyrzucić śmieci i jednocześnie nie złamać przepisów? - pytał radny. - Myślę, że nie powinno być z tym problemów. To jest „moment wyladowczy” na wyrzucenie odpadów, nikt przecież nie staje na godzinę - odpowiedział wiceburmistrz Marian Kaczmarek. Obecny na sesji komendant KPP w Gostyniu Tadeusz Prokop podkreślił jednak, że przepisy są przepisami i łamać ich nie wolno. Ktoś zaproponował, żeby zatrzymywać się w miejscu, gdzie zezwalają na to przepisy, możliwie jak najbliżej kubłów i niewielki kawałek przejść ze śmieciami.

(AgFa)

OGŁOSZENIE

Południowo-Zachodnia
SKOK
oddział RAWICZ
ul. 17 stycznia 4 (wejście od ul. Szarych Szeregów)
tel. 545 47 77

**LOKATA
CELUJĄCA**

6% oprocentowanie stałe na 9 m-cy

www.pzskok.pl

AGFA Agfa
Rawicz, ul. Rynek 38, tel. 545 26 58

FOTO-RAMA

USŁUGI:

- zdjęcia legitymacyjne,
- kolorowe,
- czarno-białe,
- odbitki, reprodukcje,
- fotografia cyfrowa,
- reportaż i inne

HANDEL:

- sprzęt fotograficzny,
- albumy,
- filmy itp.

KARTA STAŁEGO KLIENTA: 10% usługi, 5% handel

INTERMARCHE
Rawicz, ul. Targowa 11
Muszkieterowie

Świeże owoce
krajowe i egzotyczne

Świeże warzywa od
lokalnych dostawców

Wysoka jakość i niskie ceny

Zapraszamy

NASI MILUSIŃSCY

Zdjęcia: Joanna Bartkowiak, Izabela Andrzejewska



Jestem Kacper Hodura. Moja mama Karolina urodziła mnie 14 kwietnia o godzinie 4.50. Ważę 3380 g i mierzę 54 cm. W domu czeka na nas tata Dariusz. Mieszkamy w Rawiczu.



Na imię mi Adrian. Urodziłem się 13 kwietnia o godzinie 11.45. Moje wymiary to: 3330 g i 47 cm. Jestem synkiem Beaty i Mirosława Michniewskich z Sarnowy. W domu czeka na mnie brat Boguś i siostra Klaudia.



Nazywam się Maria Rotman. Przyszłam na świat 14 kwietnia o godzinie 13.25. Ważę 3090 g i mierzę 53 cm. Moi rodzice to Joanna i Jacek z Jutrosina.



Jestem Bartek. Moja mama Jolanta Lefeld urodziła mnie 14 kwietnia o godzinie 12.30. Moje wymiary: 3540 g i 56 cm. Tata ma na imię Albin. Mieszkamy w Rawiczu.



Nazywam się Dominik Szwarc. Urodziłem się 16 kwietnia o godzinie 6.00. Ważę 3460 g i mierzę 53 cm. Jestem synkiem Marleny i Dariusza z Miejskiej Górki.



Na imię mi Kamil. Moja mama Magdalena urodziła mnie 12 kwietnia o godzinie 2.10. Ważę 3730 g, mierzę 58 cm. W domu czekają na mnie tata Szymon oraz brat Patryk i siostra Julka. Mieszkamy w Pakosławiu.



Jestem synkiem Magdaleny i Daniela Stelmach. Na imię mi Mikołaj, a urodziłem się 16 kwietnia o godzinie 19.25. Ważę 3430g, a mierzę 55 cm. Mieszkamy w Pogorzeli.



Mam na imię Emilia. Jestem córeczką Aliny i Marcina Stróżyńskich. Urodziłam się 17 kwietnia o godzinie 9.05. Ważę 4110g i mierzę 58 cm. Mieszkamy w Łęce Małej.



Mam na imię Szymon. Jestem synkiem Agnieszki i Dariusza Dulas. Urodziłem się 18 kwietnia o godzinie 21.08. Ważę 4200g i mierzę 56 cm. Mieszkamy w Gostyniu.



Mam na imię Zuzia. Moja mamusia Magdalena Woźniakowska urodziła mnie 19 kwietnia o godzinie 9.05. Ważę 3160g i mierzę 52 cm. Tataś ma na imię Marcin. Mieszkamy w Gostyniu.



Jestem Jasiu Konieczny. Urodziłem się 19 kwietnia o godzinie 9.35. Mierzę 57 cm, a ważę 3680 g. Moi rodzice to Justyna i Marcin. Mieszkamy w Piskach.



Drodzy Czytelnicy,

Złóżcie za darmo życzenia urodzinowe lub imieninowe bliskiej osobie na łamach naszej gazety. Wystarczy przyjść do redakcji z kuponem, który publikujemy obok i treścią życzeń imieninowych lub urodzinowych.

Osoby zainteresowane proszone są o zgłaszanie się do Dariusza Wołczyńskiego (Gostyń) lub do Agnieszki Pawlak (Rawicz).

Kochanej siostrze Ali Nowackiej. Rok za rokiem szybko mija, coraz więcej mamy lat, lecz pogodnym ludziom szczęście sprzyja. Żechcij przyjąć w Dniu Urodzin szczerych życzeń moc. Żyć odważnie, nie licząc godzin, a rozświetlając każdą noc. Los niech spełni Twoją nadzieję, a świat rajem niech się stanie. W Dniu Urodzin życzenia Ci składają: siostrzyczka Roma z mężem Pawłem i córeczką Patrycją.

Naszej kochanej córeczce Agnieszce z Łukaszewą moc najserdeczniejszych życzeń i spełnienia marzeń, zwłaszcza tych związanych z końmi z okazji imienin składają mama i tata.

Idziemy do Ciebie z bukietem róż by złożyć Ci życzenia, Aby spełniły się Twoje marzenia. Żeby przyszło do Ciebie zdrowie każdy Ci to powie, jesteś wspaniała, taka jak trzeba, chyba mamusi przychodzisz z nieba. Z okazji Twoich urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, wiele radości oraz długich lat życia kochanej mamie Krystynie Karczyńskiej z Gostynia przesyłają Hanna i Dawid Twardowscy z Jakubem.

Dla Stanisława Dylaka z okazji Twoich urodzin. Powodzenia w dalszym życiu, zdrowia, szczęścia. Spełnienia życiowych planów oraz wszystkiego co daje radość życia. Składają pracownicy hurtowni „Baja”.



Nauczyciele wychowania fizycznego Zespołu Szkół Podstawowej i Gimnazjum w Żytowiecku zorganizowali eliminacje piłkarskie szkół podstawowych z cyklu coca cola cup. Rozgrywki przeprowadzono na szkolnym boisku, a wzięły w nich udział drużyny z 4 szkół: z Pisków, Starej Krobi, Krobi i Żytowiecka. Mecze rozgrywano w systemie każdy z każdym, a czas jednego meczu wynosił 30 minut. Zawodników gorąco dopingowali uczniowie z „podstawówki” i gimnazjum. W przerwach meczu na boisku pojawiły się dziewczęta z klasy VI B, które ciekawymi układami tanecznymi, oklaskiwane przez kibiców, umilały czas zawodnikom i gościom. W rozgrywkach ostatecznie na I miejscu uplasowała się drużyna z Pisków, zdobywając komplet punktów. II miejsce z 6 punktami zajęła szkoła podstawowa z Krobi, III miejsce zajęli gospodarze, a IV uczniowie ze Starej Krobi. Warto podkreślić, że zawody przebiegały bardzo sprawnie, a to dzięki sędziemu. (AgFa)



Żyćcie szczęśliwie i radośnie,
Dożyćcie długich lat.
Niech Wam życie będzie wiosną
A rajem ten świat.
Nie znajcie nigdy smutnej doli,
ciężkich życia dróg.
Niech Wam sto lat żyć pozwoli
W zdrowiu, szczęściu Bóg

Kochanym rodzicom

Jolancie i Antoniemu Szymanowski

z okazji 10 rocznicy Ślubu,
Błogosławieństwa Bożego
na dalsze wspólne lata życia
oraz doczekania następnych Jubileuszy
życzą Jagodzina i Kasperek

OGŁOSZENIA

„GRACJA”
z odzieżą dla pań puszystych
w rozmiarach 44 - 64
zaprasza na zakupy

RAWICZ - Rynek 15
(wejście od ul. Klasztornej)
Leszno, ul. Leszczyńskich 32

BHK OKNA

PROPONUJEMY PAŃSTWU DOSKONAŁĄ
OFERTĘ FIRMY BHK OKNA:
PRODUKUJEMY OKNA I DRZWI Z PCV
W NIEMIECKIM SYSTEMIE GEALAN
NIEMIECKA DOKŁADNOŚĆ ŁĄCZYMY
Z POLSKĄ PRACOWITOŚCIĄ I ROZSĄDNĄ CENĄ.
W NASZEJ OFERCIE PONADTO:
- PARAPETY PCV ORAZ STALOWE
- ROLETY ZEWNĘTRZNE I NADSTAWNE
- MONTAŻ OKIEN I DRZWI

GEALAN

63-800 GOSTYŃ, UL. PODLEŚNA 67, TEL. 572-57-77
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
POGORZELA, UL. KRÓTOSZYŃSKA 57, TEL. 573-49-89

BIURO REKLAMY
63-900 Rawicz, ul. Rynek 5
Piotr Poniecki
0-600 210 433

63-800 Gostyń
ul. Powstańców Wlkp. 44
Krzysztof Andrzejewski
0-604 983 569
Marta Lisiecka
0-504 694 248

DAWI
WSZYSTKO DLA DZIECKA
SUPER NISKIE CENY
ROŻEK NIEMOWLĘCY
14,99 zł
KOMPLET POŚCIELI
(6 ELEMENTÓW)
99,99 zł
OLIWKA JOHNSONS BABY
6,99 zł
HUGGIES
SOFT & DRY
~~29,99 zł~~ **27,99 zł**
(3-6 kg-74 szt.; 4-9 kg-66 szt.;
7-16 kg-56 szt.; 11-22 kg-48 szt.)

Rawicz, Plac Wolności 4
tel. 546 76 02
ZIELONY BUDYNEK

NZOZ "MEDICAL"
Poradnia ortopedyczna
i preluksacyjna
(USG stawów biodrowych
u niemowląt i noworodków)

Piaski Marysin 1
rejestracja tel. 571-90-99
przyjmują:
lek. med. Zbigniew Zakrzewski
specjalista w ortopedii i chirurgii urazowej
lek. med. Krzysztof Brol
ortopeda

Świadczenia bezpłatne
Umowa z NFZ

WIELKIE SPRZĄTANIE MYŚLIWYCH

Nie tylko polowanie

Niedziela rano, polna droga do lasu przy Rokosowie. Tam zebrali się około 26 osób, członków Koła Łowieckiego „Łowca” Nr 20 w Krobi. Są wśród nich leśnicy, ale też rzemieślnicy, nauczyciele i handlowcy oraz rolnicy. Myśliwi z gminy Krobia, Borek Wlkp., Gostyń, a nawet z Poznania nie wybrali się na polowanie. Tym razem

w ramach społecznej akcji zorganizowali sprzątanie lasu oraz terenów łowieckich. - *Kiedy rolnik zauważy bałagan w swoim obejściu i gospodarstwie, bierze się za sprzątanie. My też porządkujemy swoje tereny. Przykre jest to, że co roku jest dużo śmieci, które nie są nasze* - wyjaśnia Zdzisław Sarbinowski, myśliwy z koła „Łowca” w Krobi.

Podkreśla, że w statucie koła wprowadzono zapis, iż każdy myśliwy powinien w ciągu roku przepracować społecznie 20 godzin na rzecz koła. Ale myśliwi uczestniczą w takich akcjach od 6 lat, i to nie tylko z przymusu. Widać, że chcą, aby w lasach, na terenie łowiska było czysto, wtedy też zwierzęta lepiej się chowa.



Szczepan Sikorski - łowczy Koła Nr 20 wydał polecenia. Zebrane osoby dzielą się na grupy. Każda ma inne zadanie. Zabierają sprzęt i ruszają do akcji. Jedni z foliowymi workami oczyszczają teren między lasem a drogą główną, inni zabierają worek z kukurydzą oraz wiklinę na przyczepę samochodu i kierują się do lasu w Żytowiecku. Tam kilka osób na tzw. „pasie zaporowym” rozsiewa kukurydzę. To dla lochy dzika, która niedawno się oprosiła i dla warchlaków. Kilka dni temu wnuk myśliwego rozsypał tam chleb. - *Pas zaporowy jest po to, aby zatrzymać zwierzę w lesie. Tam zawsze powinna być karma dla dzików, aby zwierzęta nie szły w szkodę rolnikom na okoliczne pola* - tłumaczy Zdzisław Sarbinowski. Uzupełnianie są też zapasy w paśnikach. Niedawno myśliwi rozwieźli resztki karmy soczystej, które pozostały po zimie - buraków pastewnych, marchwi.



Myśliwi sprawdzają też lizawki soli, umieszczone na drewnianych ponacinanych palach, wbitych w ziemię. - *Dzięki temu zwierzęta uzupełniają zapasy soli w organizmie, której nie znajdują w karmie sytej, której teraz jest pod dostatkiem w lesie* - wyjaśnia myśliwy Sarbinowski.



Inni członkowie koła łowieckiego naprawiają zepsute ambony. Usuwają stare deski, przybijają nowe. Ambony będą im służyć w okresie sezonu łowieckiego.



Myśliwi, sadząc na niewielkim terenie przy lesie wiklinę, działają też profilaktycznie. Wiklina ma służyć przede wszystkim jako karma zgrzyzowa dla zwierzęcy płowej - saren, jeleni, danieli. Kiedy się rozrośnie, zwierzęta nawet mogą się w niej chować. Chodzi przede wszystkim o to, żeby zwierzęta nie robiły szkody. Obok miejsca, gdzie myśliwi sadzą wiklinę są ogrodzone uprawy leśne - młode sosny i świerki. Zwierzęta lubią zgryzać czubki tych roślin, szkodząc tym samym roślinie, gdyż sosna bez czubka już nie rośnie.

Po trzech godzinach akcja się zakończyła. Uzbierano pełną przyczepę najróżniejszych śmieci. Łowczy Szczepan Sikorski przyznaje, że śmieci jest w tym roku mniej, ale wciąż ludzie wywożą je do lasu. - *Najtragiczniej jest jednak przy drogach, ale w końcu robimy to dla siebie, aby mieć łowisko czyste* - mówi łowczy Sikora. Zapowiada, że za kilka tygodni podobna akcja zostanie przeprowadzona na obwodzie nr 34, w lasach przy Siedmiogorowie w gminie Borek Wlkp.

Tekst i zdjęcia:
AGATA FAJCYK

Nowy wodociąg

W Łukaszewie gmina Pogorzela trwa wymiana sieci wodociągu. Do tej pory był to wodociąg wewnętrzny Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Łukaszewie i korzystali z wody również mieszkańcy wioski. - *W zeszłym roku uznano, że w świetle obowiązującego prawa spółdzielnia nie może pobierać opłat za dostarczanie wody dla mieszkańców, dlatego zdecydowano się na przekazanie sieci Międzygminnemu Związkowi Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich w Strzelcach Wielkich* - mówi Mirosław Andrzejewski z urzędu miejskiego w Pogorzeli. Do tej pory woda była pobierana ze Stacji Wodociągowej Łagiewnikach i to się nie zmieni. Nowa sieć wodociągowa nie będzie prowadzona wzdłuż drogi powiatowej, lecz podejścia wykonane zostaną od istniejącej sieci tranzytowej, której trasa przebiega za zabudowaniami. Obecnie po wymianie sieci wodociągów dostawy wody będą osobno rozliczane przez MZWIKW w Strzelcach Wielkich dla RSP Łukaszew i osobno dla odbiorców indywidualnych. Inwestycję wymiany sieci realizuje ze środków

własnych Międzygminny Związek Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich w Strzelcach Wielkich. - *Wodociąg w Łukaszewie miał już kilkadziesiąt lat i był wykonany z rur stalowych, nie był też izolowany. Sieć wymieniamy ze względu na duże straty wody i częstą awaryjność* - mówi Krzysztof Piasecki, kierownik działu eksploatacji i usług w MZWIKW w Strzelcach Wielkich. Nowa sieć wodociągów nie będzie prowadzona wzdłuż drogi, lecz będzie schodzić z pól w pobliżu zabudowań. Sieć wodociągowa w Łukaszewie zostanie zbudowana z rur PCV o średnicy 110 mm i PE o średnicy 40 mm. Długość całej sieci wyniesie 400 m. Zostanie zbudowanych 20 przyłączy, których łączna długość wyniesie 700 m. Wartość budowy sieci wodociągu w Łukaszewie według kosztorysu inwestorskiego zamknie się w kwocie 110 tys. zł. - *Budowę planujemy zakończyć pod koniec kwietnia. Dzięki wymianie wodociągów powinna się poprawić jakość wody, którą piją mieszkańcy Łukaszewa* - tłumaczy Krzysztof Piasecki.

(LuK)

PĘPOWO

Pępowski „Omnibus”

W Centrum Sportowo - Kulturalnym w Pępowie odbył się finał konkursu „Omnibus - Gimnazjum” zorganizowanego dla uczniów tamtejszego gimnazjum. Szóstka finalistów, którzy walczyli o tytuł „Omnibusa” musiała najpierw przejść eliminacje klasowe, a następnie pokonać 40 najlepszych uczniów szkoły. Na scenie Centrum Sportowo - Kulturalnego w szranki stanęli: Marta Deptuła, Marcin Ślaski, Małgorzata Myślińska, Rafał Błaszczak, Paweł Durczewski i Patryk Głowacki. Odpowiadali na pytania i rozwiązywali zagadki łącznie w 17 konkurencjach. Mogli się pochwalić wiedzą z przedmiotu nauk ścisłych, języka polskiego i niemieckiego, geografii i historii. Nie zabrakło także zadań praktycznych. Uczestnicy finału musieli wykazać się znajomością muzyki filmowej i rozrywkowej, zdolnościami tanecznymi i plastycznymi oraz podstawami „soir vivre”. Publiczności najbardziej do gustu przypadła konkurencja, w której uczniowie musieli opowiedzieć dowcip, tym bar-

dzie, że to ona swymi oklaskami oceniała jakość kawałów. Rywalizacja wśród finalistów była zacięta i do końca konkursu nie było pewne, kto zostanie pępowskim „Omnibusem”. Okazała się nim Marta Deptuła, która uzyskała łącznie 23,5 punktów. Drugie miejsce zajął Marcin Ślaski (23 pkt), a trzecie Małgorzata Myślińska (22,5 pkt). Wszyscy uczestnicy pępowskich rozgrywek otrzymali nagrody książkowe ufundowane przez wójta gminy Pępowo oraz ZSPiG w Pępowie. Konkurs „Omnibus - Gimnazjum” w Pępowie organizowany jest co 3 lata, a jego „dobrą duszą” jest Mirosława Bigaj, nauczycielka z ZSPiG w Pępowie. - *Staramy się promować wśród uczniów pozytywne postawy. Dzięki „Omnibusowi” mogą się oni wykazać wiedzą wykraczającą poza program szkolny. Marzy mi się zorganizowanie w przyszłości finału „Omnibusa” między szkołami powiatu gostyńskiego* - mówi Mirosława Bigaj.

(LuK)



FINALIŚCI KONKURSU „Omnibus - Gimnazjum” w Pępowie



„LIRYCZNY” KONKURS W MIEJSKIEJ GÓRCIE

Młodzi poeci

W miejskogóreckim Zespole Szkół odbyła się pierwsza edycja szkolnego Konkursu Twórczości Poetyckiej. Jego inicjatorem była nauczycielka języka polskiego Renata Minkwitz, która w ten sposób chciała zachęcić młodzież do wykazania się swoim talentem. – *To jest pierwsza edycja tego konkursu, ale mam nadzieję, że będą kolejne. Chcę dać w ten sposób młodym twórcom szansę na podzielenie się swoimi lirycznymi zdolnościami* – mówi Renata Minkwitz.

Na konkurs wpłynęło 20 prac uczniów gimnazjum, liceum i szkoły zawodowej. Niektórzy do oceny oddawali nawet po kilka swoich utworów. Podsumowanie konkursu odbyło się 31 marca.

Wybór najlepszej pracy okazał się bardzo trudny, dlatego

przyznano dwa pierwsze i dwa drugie miejsca. Pierwszą lokatę równocześnie zajęły gimnazjalistki: Anna Czwojda (klasa III a) i Paulina Sztulpa (klasa II c). Drugie miejsce w konkursie zajęły kolejne gimnazjalistki: Iwona Jankowiak (III c) oraz Justyna Jankowska (I a). Trzecie miejsce przypadło również uczniowi gimnazjum – Janowi Czwojdzie (klasa I b). Laureaci otrzymali dyplomy i książki, które wręczył im dyrektor ZS, Tadeusz Moryson.

Podczas uroczystości nagrodzeni recytowali swoje wiersze. Akompaniował im na gitarze klasycznej Mirosław Szymankiewicz. Spotkanie zakończyło się słodkim poczęstunkiem, podczas którego rozmawiano o poezji i talencie młodych twórców. (JB)



NAGRODY WRĘCZAŁ dyrektor ZS - Tadeusz Moryson

W Szkole Podstawowej i w Gimnazjum w Jutrosinie odbył się konkurs poezji i prozy francuskiej, w którym wzięło udział kilkunastu uczniów z tych szkół. Czterech z nich: Tobiasz Rotmann ze szkoły podstawowej oraz Natalia Flak, Zuzanna Bronowicka, Marcin Kostka z gimnazjum zakwalifikowało się na XXII Ogólnopolski Konkurs Poezji i Prozy Francuskiej, który odbył się 5 marca w Poznaniu. – *Uczniowie ci, wykazując się zdolnościami aktorskimi, świetnie recytowali wiersze Preverta i fragmenty „Małego księcia” Antoina Saint-Exupéry* – twierdzi Elżbieta Jagodzińska, nauczycielka języka francuskiego przygotowująca uczniów do konkursu. Na tym szczeblu rywalizacja była ogromna. Uczestniczyło w nim blisko 70 uczniów z Wielkopolski. Młodzi artyści z Jutrosina zajęli wysokie lokaty. Tobiasz Rotmann zajął II miejsce w swej kategorii wiekowej, a Marcin Kostka uplasował się na V pozycji w kategorii gimnazjalnej. – *Jest to niewątpliwie duży sukces tych chłopaków. Cieszymy się i gratulujemy im tego osiągnięcia* – mówi Elżbieta Jagodzińska. (HD)

Exupery - twierdzi Elżbieta Jagodzińska, nauczycielka języka francuskiego przygotowująca uczniów do konkursu. Na tym szczeblu rywalizacja była ogromna. Uczestniczyło w nim blisko 70 uczniów z Wielkopolski. Młodzi artyści z Jutrosina zajęli wysokie lokaty. Tobiasz Rotmann zajął II miejsce w swej kategorii wiekowej, a Marcin Kostka uplasował się na V pozycji w kategorii gimnazjalnej. – *Jest to niewątpliwie duży sukces tych chłopaków. Cieszymy się i gratulujemy im tego osiągnięcia* – mówi Elżbieta Jagodzińska. (HD)



Współpracują z NASA

HONORATA DMYTERKO

Uczniowie interesujący się geografią i meteorologią z Gimnazjum Gminnego w Pakosławiu jako jedyni z byłego woj. leszczyńskiego przystąpili do międzynarodowego programu GLOBE (Global Learning and Observations to Benefit the Environment). Skupia on zarówno nauczycieli, uczniów, jak i naukowców z ponad 100 państw świata. Umożliwia poznawanie problemów środowiska. W ramach tego programu uczniowie pod opieką Grzegorza Sójki badają problemy

gotowe oprogramowanie służące wprowadzaniu danych pozyskanych przez młodzież w wyniku badań prowadzonych najnowszymi metodami. Program GLOBE finansowany jest ze środków Narodowe-

śmy dane drogą internetową do USA - opowiada Anna Łakoma, uczennica gimnazjum.

Uczniowie chętnie opowiadają o swoich obowiązkach. – *Codziennie chodzimy do budki meteorologicznej, gdzie z dwóch termometrów odczytujemy temperaturę. Jeden z nich mierzy temperaturę bieżącą, a drugi maksymalną i minimalną w ciągu doby. Posiadamy także planszę z chmurami, według której określamy rodzaj zachmurzenia w danym dniu. Musimy podać także zachmurzenie w procentach. Jeśli niebo jest*



GIMNAZJALIŚCI codziennie muszą dokonywać pomiarów i swoje dane zapisywać na specjalnych formularzach

ekologiczne środowiska, dokonują pomiaru wskaźników klimatycznych, a w przyszłości jeśli zostanie zorganizowana odpowiednia baza pomiarowa gimnazjaliści będą badać wskaźniki hydrologiczne i glebowe. – *Pozyskane wyniki zestawione na specjalnych formularzach raz w tygodniu wysyłamy drogą internetową do Waszyngtonu, głównej siedziby programu, celem wykonania opracowań zbiorczych* – mówi Kacper Hajduk, pakosławski gimnazjalista.

Wszystkie działania są prowadzone pod kierunkiem specjalnie przeszkolonych dla potrzeb programu nauczycieli, utrzymujących ścisły kontakt z koordynatorem krajowym. – *Uczestnictwo w GLOBE stwarza możliwość otrzymania unikalnych danych dotyczących różnorodnych parametrów środowiska pochodzących z zasobów NASA i innych amerykańskich agencji rządowych* – twierdzi Grzegorz Sójka, szkolny koordynator programu GLOBE.

Strona amerykańska dostarcza

go Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Ministerstwa Edukacji Narodowej. Dane, które zbierają gimnazjaliści, wysyłane są do centrum w Waszyngtonie, gdzie na ich podstawie można stwierdzić globalne zanieczyszczenia lub stawiane są prognozy dla całego świata. Mając dostęp do sieci uczniowie mogą np. wydrukować sobie przebieg temperatury lub opadów w ostatnim tygodniu w jakiejś szkole w Kongo, albo Wietnamie. Mogą te dane porównać ze swoimi danymi.

Pakosławscy gimnazjaliści przystąpili do programu 15 grudnia 2003 roku. W tej chwili należy do niego 22 uczniów z gimnazjum. – *Do udziału w programie namówił mnie kolega nauczyciel, który działa w GLOBE już trzy lata* – mówi Grzegorz Sójka. 30 stycznia uczniowie wyjechali do Sułowa i wzięli udział w seminarium poświęconym badaniom atmosfery. – *9 lutego wykonaliśmy pierwsze badania, a tydzień później pierwszy raz raportowali-*

niewidoczne musimy stwierdzić dla czego, np. czy jest to smog, popiół wulkaniczny czy po prostu chmury. Posiadamy deszczomierz, który podaje nam ilość opadów. Pomiarów dokonujemy również w soboty, niedziele i święta – opowiada Karol Grzeszkowiak, członek programu.

Szkola należąca do programu GLOBE posiada specjalny identyfikator. – *Ostatnio dostaliśmy zaproszenie na seminarium w sierpniu do Adelajdy w Australii, ale niestety z powodu braku funduszu musimy zrezygnować z tej propozycji* – mówi Grzegorz Sójka. – *Mam nadzieję, że ktoś doceni nasz wysiłek i znajdzie się pieniądze na doposażenie w sprzęt naszą stację. Budkę zafundowała nam rada rodziców, termometry zakupiła gmina, drewniane części otrzymaliśmy z tartaku z Chojna, schody wykonał pan Łapawa z Pakosławia. Po przeprowadzce do nowego gimnazjum może będziemy mieć osobne pomieszczenie na nasze potrzeby.*

W Wielki Czwartek tradycyjnie do grzecznych dzieci przychodzi Wielkanocny Zając, który przynosi im słodkie upominki. Bardzo często upominki ukrywa, gdyż cała zabawa polega na ich szukaniu. Tradycję tę zawsze obchodzą dzieci w Zielonej Wsi. Tak było również w tym roku. Dzieci z tamtejszego przedszkola od rana szukały Zająca na okolicznych polach i łąkach. Wróciły nieco zawiedzione, bo nie udało im się go znaleźć. Humory im się jednak poprawiły, gdyż okazało się, że zając ukrył kosze ze słodyczkami na szkolnym podwórku. Po krótkich poszukiwaniach wszyscy już mogli objadać się łakociami. Najdłużej jednak musieli szukać ci, którzy w ciągu roku nie byli zbyt grzeczni. (JB)



Bruksela zadba o naszą dietę

Jeśli ktoś koniecznie chciałby zrobić zapasy w obawie przed Unią Europejską, to przede wszystkim powinni to być nałogowi palacze, dla których w długofalowe podwyżki mogą być najboleśniej (więcej na stronie 6). Na pewno jednak nie warto gromadzić zapasów żywności, bo się nam zepsuje, a znacząco zaoszczędzić będzie na pełnej spiżarni bardzo trudno. Ruchy cen nie będą aż tak znaczące, a w wielu przypadkach ich obniżki nawet nam mogą poprawić humor. Już od pewnego czasu tanieją dobre wina i markowe alkohole (szerzej na ten temat na 6 stronie), będzie też spora grupa produktów spożywczych pierwszej potrzeby, która stanie się lub ceny będą pozostały takie jak są dziś. I to przez wiele lat. Powinny też stanąć niektóre samochody (głównie te spoza Unii Europejskiej), możemy też liczyć na obniżki niektórych modeli sprzętu AGD i RTV (strona 7).

Jaroszom łatwiej

Wzrost cen żywności najbardziej może być dokuczliwy w latach 2004-2006 - tak przynajmniej przewidują eksperci. Najpewniej ceny żywności w „starej Unii” i w Polsce zrównają się dopiero po... kilkunastu latach. Należy mieć przy tym nadzieję, że wtedy to i zarobki będziemy mieć znacznie wyższe niż dziś, a przede wszystkim większa będzie siła nabywczą euro, które stanie się dla nas obowiązującą walutą.

Z badań wykonanych na zlecenie Ministerstwa Rolnictwa wynika, że po wejściu Polski do Unii Europejskiej długofalowo trzeba się liczyć

z możliwością wzrostu cen żywca wołowego o 40 procent, żywca wieprzowego - około 8 procent. Podrożeje też mleko. Jego cena pójdzie w górę około 10-20 procent. Warto wiedzieć, że dziś jeszcze pijemy bardzo tanie mleko. W Unii Europejskiej za cenę litra krajowego mleka moglibyśmy wypić jedynie dwie szklanki. Za wzrostem cen mleka pójdzie też pewnie podrożenie jogurtów, serków, itp.

Najpewniej jednak proces wzrostu cen tych produktów

będzie się odbywał stopniowo, a zmiana cen żywca nie od razu odbije się na ewentualnych podwyżkach w masarniach.

Wiadomo jednak, że taniej będzie zostać jaroszom. Chociażby dlatego, że najpewniej stanie się makaron. Po pierwsze od maja zniknie cło na unijne makarony, a po drugie nasi producenci będą musieli zareagować na konkurencję - na przykład na napływ znakomitych włoskich spaghetti po niższej cenie. Potanieją też pomidory, bo

również zniknie wysokie cło. W przypadku krajowych warzyw i owoców - cena przede wszystkim będzie zależała od pogody w sezonie, a więc od urodzaju, z powodów „czysto unijnych” zmieni się ona nieznacznie i raczej mogą być to drobne podwyżki.

Cukier w górę

Na pewno podrożeje cukier. Już od kilku tygodni płacimy coraz więcej za kilogram, a w sklepach ustawiają się długie kolejki po ten towar. Warto wiedzieć, że nie

jest to jedynie efekt polityki sprzedawców, którzy chcą wykorzystać chwilową koniunkturę i dobrze zarobić. Cukier jest produktem spożywczym, którego ceny w Unii są regulowane. Oznacza to, iż Unia gwarantuje cukiernikom sprzedaż po cenach ustalonych przez Brukselę.

Od lipca 2004 roku polskie cukrownie muszą dostać około 3 złote za kilo cukru, a to musi wpłynąć na cenę torebki, którą znajdziemy na sklepowej półce. Można spe-

kulować, że za kilka miesięcy kilogram cukru może kosztować nawet ponad 4 złote. Czy zatem zdrożeją też laski? Pewnie tak, ale nie od razu, bo przetwórci i

cukiernie (robiące nektary, dżemy wysokosłodzone, batony, ciasteczka) mają jeszcze, i pewnie nadal gromadzą, zapasy cukru po niższych cenach.

W Unii Europejskiej od 1992 roku istnieje prawna ochrona produktów regionalnych, czyli takich, które są tradycyjnie wytwarzane na danym obszarze, dzięki czemu mają pewne specyficzne walory. Od 1 maja nasza produkty regionalne - o ile będą spełniały unijne normy - będą mogły być wprowadzane i prawnie chronione w całej Unii Europejskiej.

Więcej konkurencji

Stopniowy wzrost cen może, ale nie musi, dotyczyć cen energii elektrycznej i niektórych usług komunalnych. Prąd jeśli zdrożeje to pewnie nieznacznie, a przeciwko nieuzasadnionym podwyżkom będzie przeciwdziałał Urząd Regulacji Energetyki. Natomiast długofalowo - według szacunków Niezależnego Ośrodka Badań Ekonomicznych - wzrost cen energii może wynieść około 20 procent do 2011 roku, a ceny wody mogą wzrosnąć o kilka procent.

Na obniżkę cen benzyny trudno liczyć, ale można się spodziewać, że ceny tego paliwa pozostaną przez jakiś czas bez zmian. Obecnie akcyza na paliwa w Polsce jest wyższa niż w krajach UE. Może za to wzrosnąć cena oleju napędowego, pod warunkiem, że Polska wyrówna stawkę akcyzy z minimalnymi składkami, które są obowiązujące w Unii Europejskiej.

Najpewniej z czasem spadną ceny usług telefonicznych. Tak rozmów międzymiastowych, jak i rozmów międzynarodowych i komórkowych. Zwiększą się bowiem konkurencja na rynku tego typu usług, a poza tym ceny rozmów oferowanych przez naszych operatorów należą do jednych z najdroższych w Europie. Można więc mieć nadzieję, że z czasem będą one coraz niższe.

W dłuższym czasie może się też dokonać proces zrównania cen rozmów z telefonów stacjonarnych i komórkowych. To, co dziś jeszcze wydaje się nam mało możliwe, już za kilka lat może być codziennością. **seb**

co zdrożeje, co stanieje (prognoza)					
 potanieje do 5%	 potanieje powyżej 5%	 podrożeje do 5%	 podrożeje powyżej 5%		
MASŁO, MARGARYNA			PAPIEROSY		
POMIDORY			WIEPRZOWINA		
ALKOHOL			CIEŁĘCINA		
MAKARON			BANANY		
ROZMOWY TELEFONICZNE			CUKIER		
MLEKO			POWIDŁA, DŻEMY		
JABŁKA			OLEJ NAPĘDOWY		
GAZ					

Tańsze toasty z importu

Od 1 maja zniesione zostanie cło na alkohole importowane, a to oznacza, że trunki te potanieją.

Regularny spadek cen zagraicznego alkoholu widoczny jest już od zeszłego roku i wciąż trwa. Dla przykładu – za litrową butelkę wódki Absolut jeszcze w ostatnich tygodniach trzeba było zapłacić około 79, dziś 59 zł 0,7 litra szkockiej whisky Famaus Grouse w zeszłym roku kosztowało około 120 zł, teraz połowę mniej. Ale to jeszcze nie koniec obniżek – mówi Krzysztof Kasperski, szef działu monopolowego poznańskiego sklepu „Piotr i Paweł”.

Korzystna dla polskiego klienta tendencja kupowania różnego gatunku win poza granicami naszego kraju utrzyma się również po 1 maja. Prym pod względem atrakcyjnych cen tego szlachetnego trunku będą wiodły nadal południowe Włochy, a także Grecja oraz Węgry. Jednakże dzięki otwarciu granic i zniesieniu cła, polscy koneserzy win będą mogli też w kraju

potanieje	
markowe whisky	
2003 r.	124 zł
2004 r.	48 zł
2006 r.	40 zł
wina markowe	
od 2004 r.	10-20%

turystyka... alkoholowa
Obecnie możemy wwieźć do kraju tylko 1 litr wódki w miesiącu, 2 litry wina i 5 litrów piwa. Po 1 maja będziemy mogli przywieźć od unijnych sąsiadów 10 litrów spirytusu, 90 litrów wina, 110 litrów piwa, a także 20 litrów innych napojów alkoholowych. Do grupy tych ostatnich należeć będą zapewne giny, likiery, koniaki czy whisky, po które nadal warto będzie jeździć na Litwę i Słowację.

Palaczom biada i bieda

Zacnie się zupełnie niewinnie... Podwyżka cen papierosów w najbliższym czasie będzie nieznacznie odczuwalna. Prawdopodobnie w czerwcu cena paczki papierosów z „górnej półki” zdrożeje o 20 groszy, natomiast cena papierosów tańszych wzrośnie o około 30 groszy na paczkę. Wzrost akcyzy, która ma osiągnąć normy unijne, jest rozłożony na parę lat. Oznacza to, że ceny papierosów będą rosły stopniowo i dopiero za trzy, cztery lata za paczkę Marlboro będziemy musieli zapłacić około... 15 złotych (teraz 6 zł).

Polska negocjowała z Unią okres przejściowy na zrównanie cen wyrobów tytoniowych do 2008 roku. Do tego czasu ceny papierosów będą systematycznie rosły, wraz ze stop-

podrożeje	
papierosy	
2004 r.	20-30 groszy na paczkę
2008 r.	10-15 zł paczka

dwa do jednego
Obecnie za jedną paczkę papierosów markowych kupionych w UE, można kupić dwie paczki i kilka pojedynczych papierosów w polskiej trafice.

taniej kupować ulubione Bordoux czy Chateau.

Już po 15 kwietnia będziemy mogli zaoferować naszym klientom wina w cenie o około 20 procent niższej od obecnych – mówi Klaudiusz Kawicki, z klubu „La Passion du Vin”.

A co dla oznacza UE dla smakoszy rodzimego piwa i krajowej wódki? Akcyza na piwo utrzyma się na obecnym, maksymalnym poziomie 6,86 zł za hektolitr.

Stawka akcyzy w Polsce jest ponad dwukrotnie wyższa niż u naszych sąsiadów. Rodzimy przemysł piwny, choć obecnie jego sytuacja jest stabilna, po wejściu do Unii przegra cenowo z piwem z Czech, Niemiec czy Słowacji – mówi Paweł Kwiatkowski, rzecznik prasowy Kompanii Piwowarskiej.

Ma być także utrzymany obecny poziom akcyzy na wódkę. Andrzej Szumowski z Wyborowej SA twierdzi, że decyzja ta spowoduje rozwój turystyki alkoholowej wśród Polaków.

mbana

niowym wzrostem akcyzy. Cena paczki papierosów dwukrotnie w ciągu roku będzie drożeć o 20-40 groszy.

Zgodnie z wymogami unijnymi, po roku 2008 podatek akcyzowy zawarty w tysiącu sztuk papierosów, czyli 50 paczkach, nie może być niższy w Polsce niż 67 euro.

Tak więc po 2008 roku najtańsza paczka papierosów powinna kosztować około 9 złotych brutto – wyjaśnia Tomasz Juszczak z poznańskiej hurtowni papierosów „Lima”.

Wygląda więc na to, że za parę lat może wśród palaczy wzrosnąć zainteresowanie wyjazdami turystycznymi połączone z zakupami „używków” do Portugalii, w której ceny papierosów są najniższe w Unii.

mbana

Tańsze auta, ale nie z UE

Osoby planujące w najbliższym czasie zakup samochodu, z niepokojem zerkają w kalendarz. Cały czas krąży bowiem pogłoski, że czekają nas w związku z wejściem do UE podwyżki cen nowych aut. Chociażby dlatego, że w różnych krajach Unii ceny tych samych samochodów co u nas są wyższe od kilkunastu do kilkudziesięciu procent. Jakże zatem zmiany przewidują sami dilerzy?

Zdaniem Bogusława Cieślara, rzecznika prasowego Fiat Auto Poland, nie czekają nas zmiany cen najpopularniejszego w Polsce samochodu, które miałyby związek z wstąpieniem Polski do Unii. Fiat ma już rozplanowane podwyżki na ten rok i stopniowo je wprowadza, więc 1 maja nic się nie zmieni. Warto wiedzieć, że Fiaty są w krajach UE droższe o kilkanaście procent niż w Polsce. Według Moniki Dobrolubow z Ford Motor Poland – na tegoroczne zmiany cen aut tej marki będą miały wpływ zmiany notowań waluty euro względem złotówki, natomiast sama data przystąpienia Polski do Wspólnoty nic nie zmieni, tym bardziej że Fordy w Polsce i w Unii kosztują niemal tyle samo.

Po przystąpieniu Polski do Wspólnoty tańsze dotychczas samochody podróżują, a bardziej luksusowe staniają – prognozuje Leszek Kempniński, menedżer public relations w firmie Kulczyk Tradex, która jest importem takich marek jak: Volkswagen, Audi, czy Porsche. Proces ten będzie jednak po pierwszym maju rozłożony w czasie, aż do momentu zrównania cen producentów na wszystkich europejskich rynkach.

Andrzej Nosiński, sekretarz generalny Peugeot Polska, również twierdzi, że proces wyrównywania cen europejskich i polskich będzie rozłożony w czasie na najbliższe lata. Bardziej decydującą rolę w przypadku Peugeotów, które są całkowicie importowane do Polski, odegrają zmiany kursu złotówki względem euro, niż wyrównywanie cen.

Ceny netto „małych” samochodów są w Polsce nawet o 20 procent niższe w porównaniu z cenami w Niemczech i, co ciekawe, o 10 procent niższe niż w



Warto wiedzieć, że Fiaty są w krajach UE droższe o kilkanaście procent niż w Polsce.

pozaunijne
Wejście Polski do UE oznacza obniżkę cła (z 35 do 10 procent) na samochody z mało- i średniołitrażowymi silnikami, które są produkowane poza Europą. Zatem można liczyć na obniżkę aut z Azji i USA oraz na pojawienie się modeli, które do tej pory nie były sprzedawane.

leasing
W UE większość samochodów w karoseriach osobowych nie będzie mogła uzyskać homologacji jako ciężarowe, niezależnie od dopuszczalnej ładowności, ilości pasażerów czy „kratki” za tylnym siedzeniem. Jeszcze do 30 kwietnia przy zakupie i leasingu samochodu homologowanego jako ciężarowy, klient, będący płatnikiem podatku VAT może, zgodnie z przepisami obowiązującymi do 30 kwietnia 2004 r., odliczyć cały VAT.

używane
Po wejściu do UE powinna spaść cena samochodów używanych, bo sprowadzając takie auto nie trzeba będzie płacić 22-procentowego podatku VAT. Po 1 maja pozostać ma podatek akcyzowy, naliczany w zależności od wieku pojazdu. Na ceny aut z „drugiej ręki” powinna też wpłynąć obniżka cła na auta spoza Europy (z 35 na 10 procent).

Czechach – mówi Philippe Jombart, prezes Renault Polska. – Taka sytuacja nie może trwać długo, szczególnie po wejściu Polski do Unii Europejskiej. Sądzę, że różnice w cenach pomiędzy poszczególnymi rynkami w unijnej Europie będą się mieścić w granicach 7-12 procent. Samochody, które nie są sprzedawane w Europie Zachodniej, tak jak na przykład Renault Thalia, nie będą z kolei dotknięte problemem wyrównywania cen. Duże osłabienie złotego, z jakim mamy do czynienia w ostatnich miesiącach, spowodowało, że ceny aut w Polsce jeszcze bardziej się oddaliły od cen w krajach UE. Powrót do kursu 4,20-4,30 złotych za 1 euro wydaje się już nierealny. W tej sytuacji wzrost cen może być jeszcze większy niż oczekiwano tego jeszcze w pierwszej połowie 2003 roku. Podobnie jak nasi konkurenci wolimy wprowadzić podwyżki w miarę wcześniej i stopniowo, po to, aby nie wywołać na rynku i wśród klientów brutalnych wstrząsów. Jeśli chodzi o Renault, ceny samochodów w Polsce wzrosły począwszy od stycznia 2004 roku o średnio 1-2 procent, również w marcu były podwyżki, co związane było zwłaszcza z kursem euro.

Honda Poland twierdzi, że ceny samochodów tej marki na pewno nie stanowią.

Jeżeli natomiast podróżują, to nieznacznie – zapewnia Andrzej Wrzosek, kierownik Działu Marketingu Honda Poland. – Największa stopniowa podwyżka cen może nastąpić w przypadku Civiców, które w Polsce są tańsze o około 14 procent niż w krajach Unii Europejskiej. Inne modele podróżują nieznacznie, ponieważ z kolei ich ceny są w Polsce niemal takie same jak w UE.

Okazuje się więc, że nie ma znaczenia, czy samochody są produkowane w Polsce, jak Fiat lub Opel, czy też importowane, wszystkich ceny będą stopniowo rosły, a termin wejścia Polski do Unii Europejskiej nie będzie jakąś przełomową datą. Proces ten może jedynie zostać przyhamowany lub przyspieszony notowaniami euro względem złotówki.

ml

Tylko bez paniki

Strach ma wielkie oczy. Szwiaszcza gdy dotyczy on stanu naszego portfela. Wielu sprzedawców jeszcze wczesną wiosną dało się ogarnąć „przedunijnej gorączce” i zaczęli zawyżać ceny, twierdząc... że i tak w Unii ma wszystko podrożeć. Takie zachowania są w większości przypadków prywatną inicjatywą nieuczciwych handlowców, którzy chcą napędląć sobie kiesę pod byle pretekstem, także bazując na ludzkiej niepewności i strachu.

Do powiększania obaw przykładają się również hiobowe dane przytaczane przez osoby, które w Unii już były – na wakacjach, w interesach i podają na przykład fakt, że samochody są o kilkanaście procent droższe, że chleb kosztuje 5 złotych, a u fryzjera zapłacimy lekką ręką równowartość 100 złotych. Trzymając się faktów – rzeczywiście ceny produktów i usług w Polsce są mniej więcej na poziomie 60-65 procent cen w Unii. Z drugiej strony, na pewno nie ma mowy o ich automatycznym wyrównaniu od 1 maja, w ciągu najbliższych miesięcy, a być może nawet i kilkunastu lat. Warto pamiętać, że w przypadku krajów, które przed nami wstępowały do UE, nie nastąpiło zrównanie cen, tak będzie i w Polsce. Wpływ na wzrost cen ma nie tylko sama akcesja i jej konsekwencje, jak np. zniesienie granic celnych, ale także zmiany wysokości stawek podatków pośrednich, VAT i akcyzy.

Na możliwość dramatycznego wzrostu cen nie wskazują również prognozy specjalistów. Z raportu Niezależnego Ośrodka Ba-

Co wpłynie na poziom cen?

- stawki VAT (np. zdrożeją materiały budowlane, stanowią samochody używane)
- stawki akcyzy (np. zdrożeją papierosy, ceny kosmetyków krajowych prawdopodobnie się nie zmienią)
- wprowadzenie Wspólnej Polityki Celnej (np. zdrożeją makrele i śledzie, stanowią makaron i markowe alkohole)
- wprowadzenie Wspólnej Polityki Rolnej (np. zdrożeje cukier, ryż)
- liberalizacja rynku (np. tańsze rozmowy telefoniczne)
- siła złotówki (jeśli nasza waluta będzie umacniała się w stosunku do euro i dolara, to importowane towary będą tańsze)
- siła naszych portfeli (hamulcem dla nadmiernego wzrostu cen jest niewysoki, w porównaniu z innymi krajami UE, poziom naszych zarobków)
- czynnik psychologiczny (jeśli oczekujemy, że coś zdrożeje, to nawet wbrew ekonomicznemu uzasadnieniu, handlowcy ochoczo cenę podniosą)

dań Ekonomicznych przygotowanego na zlecenie Ministerstwa Finansów wynika, że ceny średnio wzrosną o około 1 procent w pierwszych dwóch latach członkostwa w UE. Kowalskiego zmartwi pewnie fakt, że więcej zapłaci za niektóre produkty żywnościowe – najbardziej nabiał, sery, jaja (o kilka procent według danych NOBE). Z raportu NBP i Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wynika nato-

miast, że wzrosną ceny mięsa wieprzowego, cukru. Z powodów związanych z akcją wzrosną z pewnością ceny papierosów, nawet do kilkunastu złotych za paczkę. Ale nawet ten wzrost też będzie się odbywał na raty. Nie obędzie się także bez obniżek cen – potanieją niektóre marki samochodów. Nie powinni podrożeć czynsze, benzyna, leki, gaz.

Strach przed podniesieniem cen usług jest również mało prawdopodobny,



Krzysztof Winiarski

Cezary Banasiński

prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów



– Nie ma żadnych przesłanek, które w sposób jednoznaczny wskazywałyby na to, że po rozszerzeniu Unii nastąpi wyrównanie się poziomów cen w poszczególnych państwach członkowskich. Nie można zatem przyjąć, że ceny towarów i usług w Polsce wzrosną do poziomu państw, w których siła nabywcza konsumentów jest znacznie większa.

głównie ze względów racjonalnych. Niewielu znajdzie się dentystów, taksówkarzy, fryzjerów, którzy desperacko będą windować ceny do poziomu obowiązującego „starej Unii”. Dlaczego? Albowiem nikt nie będzie chciał korzystać z ich usług, wybierając tańsze propozycje konkurentów.

Wrazie potrzeby nadmierne podwyżki cen będzie można zgłosić do sprawdzenia, czy rzeczywiście są one uzasadnione. Rzecz jasna będzie się to działo głównie w sytuacji, gdy producenci zmovią się, że windować cenę lub podwyżki będą dotyczyły towarów deficytowych lub dóbr pierwszego użytku. UOKiK zapowiedział, że uruchomi specjalną linię telefoniczną, gdzie będzie można zgłaszać przypadki niepokojąco wysokich cen. **seb**

Uwaga na jakość

Artykuły gospodarstwa domowego oraz elektroniki użytkowej nie powinny podrożeć po wejściu do Unii Europejskiej, a w niektórych przypadkach nawet zauważalnie stanowią.

– W długim okresie na pewno w Europie rysuje się wizja równych cen w każdym z państw Unii. Z czasem nie będzie się więc opłacało jechać do innego kraju na przykład po amplituner – mówi Piotr Krakowiak z miesięcznika „AGD-RTV info-serwis”.

– Prawdopodobnie czekają nas pewne obniżki, ze względu na niższą stawkę celną dla towarów spoza UE. W tej chwili wynosi ona w Polsce 22 procent, w całej Unii jest ona na poziomie 14 procent. Nie jest to jednak jedyny czynnik kształtujący cenę produktu – zastrzega Robert Ukiński, prezes Instytutu Rynku Elektronicznego.

Cła mają przede wszystkim znaczenie dla dalekowschodnich producentów urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory, odtwarzacze wideo i audio. Na rynku tym wiodą prym firmy z Azji, wśród których są między innymi znane wszystkim LG czy Samsung. Obniżenie cła do poziomu unijnego powinno teoretycznie uczynić ich ofertę atrakcyjniejszą. Tak wcale jednak być nie musi!

– Zewnętrzne stawki celne UE rzeczywiście będą niższe po wejściu do Unii. Gdyby patrzeć tylko z tego punktu widzenia, to powinno być taniej. Na wiele z tych produktów Unia stosuje jednak cła antydumpingowe, które sięgają od 20 do 40 procent, na przykład na telewizory z Chin. Jeśli ktoś będzie zatem chciał je u nas sprzedawać, to do ich ceny będzie musiał doliczyć nie 14, a na przykład 40 procent cła i w związku z tym będą one droższe, albo też nikt nie będzie ich sprowadzał – mówi Stefan Kamiński, prezes Krajowej Izby Gospodarczej Elektroniki i Telekomunikacji.



sprzęt hi-fi sprowadzany spoza Unii (z 18 do 14 procent), a także na DVD i zestawy kina domowego (z 21 do 14 procent). Nie będzie również akcyzy (minimum 11 procent) na sprzęt, który kosztuje powyżej 750 euro za egzemplarz.

Nieoficjalnie fachowcy z branży wyrażają obawy o jakość drobnego sprzętu AGD i RTV, który będzie sprowadzany po 1 maja 2004 z krajów Unii Europejskiej. Zniesienie ceł może bowiem spowodować import urządzeń, które od lat zalegały w magazynach i nie spełniają dzisiejszych kryteriów funkcjonalności – przykładem pierwsze odtwarzacze DVD, które mogą mieć problem z odtwarzaniem płyt nagrywanych samodzielnie przez użytkowników w komputerowych nagrywkach.

– Co rok na rynek wchodzi urządzenia coraz nowocześniejsze, więc siłą rzeczy te mniej innowacyjne tanieją. Nawet bez wchodzenia do Unii przeżywamy na tym rynku ciągłe obniżki – zwraca uwagę Piotr Krakowiak i dodaje – Najważniejszy sprzęt, jak na przykład lodówkę czy pralkę klient zawsze musi kupić od razu.

Nie będzie więc czekał na ewentualne obniżki po wejściu Polski do UE. Z zakupem droższych dóbr wysokiej klasy, nie będących produktami niezbędnymi, jako klient wstrzymałbym się do końca roku. Powinny one bowiem znacznie stanąć po dwóch, trzech kwartałach od wejścia Polski do Unii.

– Stanowią niektóre odbiorniki telewizyjne, palmtopy, telefony komórkowe. Decyduje bowiem ich miejsce wyprodukowania – muszą one mieć logo Unii Europejskiej. Podrożeć mogą produkty z Chin czy Tajwanu, ale nie spodziewałbym się wielkiej rewolucji. Część produktów stanie się, ale część objęta będzie cłami antydumpingowymi, które dziś w Polsce nie obowiązują, ale obowiązywać będą po wejściu do Unii – podsumowuje Stefan Kamiński.

kosta

gwarancje

– Klienci często pytają o gwarancje i zmiany w tym zakresie po przystąpieniu do Unii. Obecnie już wiele urządzeń Philipsa posiada dwuletnią gwarancję. W tym zakresie nadal dostosowujemy polskie przepisy do unijnych wymagań. Warto jednak podkreślić, iż prawo konsumenckie w naszym kraju jest w wielu przypadkach o wiele bardziej restrykcyjne – podkreśla Beata Ptasińska-Jedynak z polskiego oddziału Philipsa.

Za kieszonkowe Klient pod kloszem

Na co najczęściej wydają młodzi ludzie? Na przyjemności - płyty, kosmetyki, słodczyce czy wizyty u fryzjera. Jeśli rodzice nie podniosą im kieszonkowego, będą musieli szukać dodatkowej pracy, bo ceny ich ulubionych produktów pójdą w Unii Europejskiej w górę.

Całkiem prawdopodobne jest to, że po wejściu do Unii Europejskiej więcej zapłacimy za płytę z muzyką. Obecnie "nowości" - w porównaniu na przykład z cenami niemieckich sklepów muzycznych - są u nas niższe o około dwa euro za sztukę (prawie o 10 zł). Możliwe jest więc, że po wejściu Polski do Unii Europejskiej ceny te się zrównają, ale będzie się to odbywać stopniowo.

Początkowo zmiany te nie będą odczuwalne przez klientów, boleśniej dotkną za to właścicieli sklepów i hurtowni muzycznych. Natomiast ceny CD, które nowościami były jakiś czas temu utrzymują się na obecnym poziomie, to jest średnio 36-40 zł za sztukę.

Do maja rodzice powinni wygospodarować trochę miejsca w domowej spiżarni na zapasy cukru. Zgodnie z prognozami ma on zdrożeć o około 40-60 procent na kilogramie. Młodszych konsumentów bardziej pewnie zasmuci fakt, że najprawdopodobniej wzrosną też ceny batoników, ciasteczek, lodów itp.

Powodu do obaw nie mają osoby, które są stałymi bywalcami salonów fryzjerskich. Póki co, z ust poznańskich mistrzów grzebienia i nożyczek padają zapewnienia, że przystąpienia Polski do UE nie należy wiązać ze wzrostem cen ich usług.

To naprawdę bardzo dobra wiadomość, biorąc pod uwagę chociażby

podrožeje

plyty CD z muzyką

2005 г.	5-15%
---------	-------

batoniki, ciasteczka

2005 r.	5-10%
---------	-------

perfumv

- Póki co, polski konsument może być zadowolony z faktu, iż wybrane produkty kosmetyczne kupuje w kraju taniej niż w państwach Unii. Przykładem są chociażby kosmetyki dystrybuowane przez L'oreal Polska, takie jak Lancome, Biotherm, Helena Rubinstein, Armanii czy Cacharel.. Podobnie jest z marką Sisley i Kanebo - a więc produktami z najwyższej półki. Natomiast ceny kosmetyków Diora, Estee Lauder czy Chanel, czy YSL utrzymują się praktycznie na tym samym poziomie, co w krajach „Piętnastki”. Na terenie Unii warto jednak zaopatrywać się między innymi w kosmetyki firmy Guerlain, które na rodzimym rynku są nadal droższe - wyjaśnia Mariusz Smoliński z perfumerii Incognito w Poznaniu, wiceprezes Stowarzyszenia Perfumerii Polskich.

stawki fryzjerów z krajów Unii Europejskiej, które w niektórych państwach są wyższe o ponad 200 procent niż polskich speców grzebienia!

mbana

Klient pod kloszem

Niezależnie od tego, jak wiele było towarów na półkach, polscy konsumenci zawsze mogli korzystać z ustawowej rękojmi, co oznaczało, że przez rok od zakupu towaru za jego jakość odpowiadał sprzedawca. I oto ponad rok temu pojęcie rękojmi zniknęło z transakcji zawieranych między przedsiębiorcą a jego klientem. Zostało zastąpione „zgodnością z umową”, co jest pojęciem szerszym: teraz już sprzedawca odpowiada nie tylko za wady fizyczne towaru, ale także za niespełnianie na przykład obietnic zawartych w reklamie. Odpowiedzialność sprzedawcy trwa nie rok, a dwa lata. To tylko jedna ze zmian w przepisach konsumenckich, wprowadzona na podstawie dyrektyw unijnych.

Takich zmian jest więcej. Należy do nich także ustawa o bezpieczeństwie produktów. Dbalność o to, żeby towar nie stanowił zagrożenia dla nabywcy lub innego użytkownika, jest w ustawodawstwie unijnym priorytetowa. Również u nas wprowadzono w życie szczegółowe przepisy dotyczące bezpieczeństwa produktów, wyszczególniając ich rodzaje. Ustalono, że odpowiedzialność za bezpieczeństwo wyrobu spoczywa na jego producencie, w pewnych warunkach jest dzielona również przez sprzedawcę.

Pod wpływem dyrektyw unijnych szczególną ochroną zostali objęci konsumenci, którzy zawierają umowy na odległość i poza lokalem przedsiębiorstwa sprzedającego towary lub usługi. Chodzi między innymi o kupowanie towarów w domach sprzedaży wysyłkowej, w Internecie, od domokrańców.

gra

bez kłamstw

Z przepisów o reklamach wynika, że nie mogą one wprowadzać konsumentów w błąd. Co prawda, w praktyce trudno czasem rozróżnić, co jest oszukiwaniem, a co tylko pewnego rodzaju przenośnią, ale uregulowania prawne jednak w pewien sposób powstrzymują autorów reklam przed stosowaniem oczywistych kłamstw.

CENY *w Unii*

Dodatek przygotowany przez redakcję „Głosu Wielkopolskiego”
przy współpracy z Urzędem Komitetu Integracji Europejskiej.
Redakcja: Sebastian Siliwieński (0-61) 86-94-132
Alicja Daniluk-Jankowska (0-61) 86-94-144
Opracowanie graficzne: Krzysztof Wiśniewski (0-61) 86-94-171
Przedruk za zgodą redakcji „Głosu Wielkopolskiego”

DODATEK SPECJALNY



CENY *w Unii*

DODATEK
SPECJALNY

23 kwietnia 2004 r.



100

Bez paniki

Gdy widzimy, że jakiś sprzedawca chce z nas solidnie zedrzeć i powołuje się tylko na „złą Unię”, to uważa, mamy gdzie się poskarżyć. /2

12

Unijna dieta

Chyba lepiej być jaro-
szem, który na dodatek nie
słodzi. Potanieją makarony
i niektóre warzywa, a naj-
pewniej w górę pójdą mięsa
i wędliny. /4

/4

Palaczom bieda

W dłuższym czasie kilka-
naście złotych za paczkę
papierosów? Dawno nie by-
ło równie dobrego powodu,
by rozstać się z nałogiem...

/6

Uwaga na jakość

Stanieją niektóre telewizory, palmtopy, komórki - zapowiadają znawcy. Brzmi zachęcająco, ale nie obędzie się bez niebezpieczeństw... /7

17

OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

**Powiatowy Zarząd Dróg w Gostyniu
ogłasza
przetarg nieograniczony na:
usługi transportowe, sprzętowe i roboty
przy bieżącym utrzymaniu dróg.**

1. Materiały przetargowe (w cenie 10,00 zł za 1 egz.) można odbierać w siedzibie Powiatowego Zarządu Dróg w Gostyniu, ul. Poznańska 200, w godz. 8.00 - 15.00.
2. Termin realizacji zamówienia 18 maja 2004 do 17 maja 2005 r.
3. Oferty należy złożyć w dniu 05.05.2004 r. do godz. 9.45.
4. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 5 maja 2004 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego w Gostyniu, ul. Poznańska 200.
5. Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Pan Stanisław Bzdęga - tel. 571-17-43 w godz. 8.00 - 15.00.
6. Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie: - cena oferty - 100%
7. Postępowanie przetargowe będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
8. Nie pobiera się wadium.
9. Dopuszcza się składanie ofert częściowych.

W przetargu mogą brać udział oferenci spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 1 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych i w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

INFORMACJA O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNEGO

**Urząd Miejski w Gostyniu
Wydział Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska
informuje**

o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, polegającej na budowie sieci kanalizacji deszczowej z rur PCV Ø400 mm, na terenie działek nr 36/7, 36/8, 36/2 i 104, obręb Kosowo.

W związku z powyższym informujemy strony postępowania, że mogą w Wydziale Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Gostyniu, ul. Wrocławska 256, pokój nr 5, w poniedziałki w godz. 8-16, wtorki, środy, czwartki, piątki w godz. 7-15, zapoznać się z wnioskiem oraz zgłosić wnioski dowodowe, ewentualne uwagi i zastrzeżenia, w terminie 14-tu dni od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

INFORMACJA O WYKAZIE

**Burmistrz Gostynia
informuje**

że zamierza wynająć w drodze przetargowej na okres 5 lat nieruchomości zabudowaną obiektami byłej oczyszczalni ścieków w Goli (w tym - przeznaczonymi do rozbiórki obiektami kontenerowej oczyszczalni ścieków typu MU-100) z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej - w tym uciążliwej.

Szczegółowy wykaz nieruchomości przeznaczonej do dzierżawy wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Gostyniu w Ratuszu (Rynek 2) oraz przy ulicy Wrocławskiej 256.

Przetarg zostanie ogłoszony po upływie 21 dni od daty wywieszenia wykazu.

Jeśli chcesz urządzić łazienkę odwiedź

Centrum Łazienek

ul. Sarnowska 10, Rawicz, tel. 545-46-02, 546-49-69

czynne
codziennie 9-17
soboty 9-13



Możliwość zakupu na raty!

- Centrum prowadzi sprzedaż hurtową i detaliczną
- Polecamy szeroki wybór płytek ceramicznych
- Wzory ekspozycji płytek w Centrum pomogą naszym klientom w wyborze sposobu ich ułożenia

**NISKIE
CENY!**

Nasza osobista jazda

Jak powstało „Jeden Osiem L”?

Łukasz: Razem z Siwym mieszkamy w tym samym bloku w Płocku i jesteśmy przyjaciółmi. Często się spotykaliśmy i w którymś momencie zaczęliśmy składać rymy i nagrywać. Później przyszły koncerty i doszli do składu inni chłopacy. Następnie powstała płyta.

Siwy: Od 1998 cały czas coś dłubaliśmy i nagrywaliśmy. Nie wzięliśmy się znikąd. To, że obecnie nas zauważono jest wynikiem ciężkiej pracy. Trafiła się okazja, by wydać płytę i bardzo się z tego cieszymy. Zaproponowała nam nagranie poznańska wytwórnia UMC Records. Wcześniej ro-

**Rozmowa
z Łukaszem i Siwym,
raperami
z „Jeden Osiem L”.**

jest o czymś innym. Dlatego „Wideoteka” - czyli zlepek różnych historii. „Jak zapomnieć” traktuje o konkretnej osobie, ale o kim nie powiem, bo to osoba dla mnie bardzo bliska.

Siwy: Autorami tekstów jesteśmy wszyscy. Nasze teksty pisze życie, my jesteśmy tylko rękoma. Raz jest tak, że w głowie rodzi się pewien temat i zaczynamy pisać. Innym razem po-



ŁUKASZOWI I SIWEMU podobała się gostyńska publiczność

biliśmy nielegalnie i je wypuszczaliśmy w miasto albo rozdawaliśmy na koncertach.

Czym jest dla was hip - hop?

Siwy: Po prostu robimy muzykę. Hip - hop jest odzwierciedleniem naszego życia. Ro coś, co sprawia nam przyjemność. Jest częścią naszego życia, naszą osobistą jazdą.

Skąd nazwa płyty „Wideoteka” i czy utwór „Jak zapomnieć” jest o kimś konkretnym?

Łukasz: Teksty na płycie to zlepek oddzielnych historii. Każdy z nich mówi o tym, co każdy z nas przeżył. Każdy

wstają same. Każda historia skąd się bierze i ją po prostu spisujemy. Raz podkład powstaje pierwszy, innym razem tekst, to wygląda różnie. Ale najważniejsza przy tworzeniu kawałków jest dobra atmosfera i u nas w „Jeden Osiem L” taka panuje.

Jakie koncerty najbardziej lubicie?

Łukasz: Nie gra dla nas roli miejsce. Bez znaczenia jest też, to czy gramy w dużym mieście, czy małym. Najważniejsza jest publiczność. Najbardziej cieszy nas, gdy ludzie znają teksty i bawią się przy naszej muzyce.

Jak to się stało, że gra was radio „Zet”?

Łukasz: Tak po prostu wyszło. Spodobał im się kawałek „Jak zapomnieć”. Byliśmy w „Zetce”, pogratulowali nam numeru i powiedzieli, że go będą grać.

Czy waszym zdaniem hip - hop się komercjalizuje?

Siwy: Hip - hop jako muzyka został dopiero niedawno zauważony. Pojawiały się pieniądze na klipy i promocję. Media zaczęły dostrzegać hip - hop, bo można na nim zarobić. To normalna kolej rzeczy. Ale nie wydaje mi się, że został skomercjalizowany. Nie zarabiamy nie wiadomo jakich pieniędzy, a nasze klipy nie są drogie.

Ale część ludzi zaczyna was postrzegać jako gwiazdy. Jak się z tym czujecie?

Łukasz: Nie czujemy się gwiazdami i nigdy nimi nie będziemy. Natomiast cieszymy się, że udało nam się zaistnieć. Nie mamy zamiaru z tego powodu płakać. Odkąd zaczęliśmy robić muzykę, chcieliśmy grać koncerty i jeździć po Polsce. Teraz nasze marzenia się spełniają.

A spodziewaliście się, że „Jak zapomnieć” będzie przebojem?

Łukasz: Ta piosenka nie była pisana po to, by się podobać.

Kiedy wydacie drugą płytę?

Łukasz: Powoli ją szykujemy, ale nie możemy za wiele o niej powiedzieć. Na razie gramy dużo koncertów. Obecnie nie wiemy jeszcze, jaka będzie druga płyta.

Jakie są wasze rady dla młodych składów, które tworzą muzykę w piwnicach lub w garażach?

Siwy: My też zaczynaliśmy tak grać. Robiliśmy swoje i jesteśmy teraz tu, gdzie jesteśmy. Najważniejsze być sobą i cały czas się uczyć. Nie można zamykać się w swoim getcie. Trzeba wyciągać wnioski z tego co się robi. Każdy jakoś zaczynał i trzeba wiele przejść, by osiągnąć sukces.

Rozmawiał: ŁUKASZ KONIECZNY

OGŁOSZENIA

eden RESTAURACJA
Nad jeziorem w CICHOWIE

Idealne miejsce:

- przyjęć weselnych
- spotkań biznesowych
- eleganckich bankietów z wysmienitą kuchnią

Przy blasku świec i ciepłe kominka, wypoczywając w pokojach gościnnych (Para Młoda pokój GRATIS)

Oferujemy również wykonanie FOTO-VIDEO reportażu profesjonalną techniką cyfrową

Tel. 0-604 064-199, 0-604 064-687

SIMET®

63-820 Piaski, ul. Dworcowa 21
tel. (0-65) 572-79-44, fax (0-65) 572-79-45
www.simet.pl

Oferuje w sprzedaży:

bluzki damskie i młodzieżowe już od 15 zł
żakiety damskie już od 10 zł

NAJNIŻSZE CENY - NAJWIĘKSZY WYBÓR !!!

OGŁOSZENIA

**Miejsce na
Twoje ogłoszenie**

ZAWIADOMIENIE O LOKALACH DO WYNAJĘCIA

**Starostwo Powiatowe w Gostyniu
zawiadamia**

że od dnia 1 maja 2004 r. będzie posiadało do wynajęcia lokale użytkowe mieszczące się na II piętrze budynku przychodni przy ul. Wrocławskiej 8 w Gostyniu (dawne laboratorium) o łącznej powierzchni użytkowej 153,53 m².

Pierwszeństwo w najmie lokali użytkowych będą miały podmioty świadczące usługi zdrowotne.

Zainteresowanych wydzierżawieniem lokali użytkowych prosimy o składanie wniosków do tut. Starostwa przy ul. Wrocławskiej 256 - pokój nr 7 (Biuro Obsługi Interesanta) w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 28 kwietnia 2004 r.**

Dodatkowe informacje można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Gostyniu - pokój nr 32, tel. 575-25-26.

motoryzacyjne



Kredyt samochodowy CHROBRY Hand to Hand

- nie jest wymagane zabezpieczenie spłaty kredytu (przewłaszczenie, zastaw)
- brak zaświadczenia o dochodach
- brak ceśli ubezpieczenia pojazdu
- wpłata własna co najmniej 30% wartości pojazdu
- maksymalna kwota kredytu 40.000 zł
- na samochody nie starsze niż 7 lat

Biuro kredytowe MOKURY
Gostyń, ul. Wrocławska 265
tel./fax: (0-62) 575-15-75

Sprzedam Simson S51, 4-biegowy, rok prod. 1989. Tel. 0-607 224 387.

Sprzedam Ford Sierra Kombi 2.3D, rok prod. 1986, stan bdb, cena 4000zł. Tel. (0-65) 572-32-19.

Sprzedam Ford Fiesta 1.1, 3d., 1995r., niebieski perłowy. Tel. 0-692 999 035.

Sprzedam Opel Corsa 1.0 Ecotech, 3-drzwi, rok 1998, granat metalik. Tel. (0-65) 571-03-48.

Sprzedam Opel Corsa 1.0, 91 rok, czerwony 3 drzwi (6200zł). Tel. 0-508 114 840.

Auta kupię całe, uszkodzone, wypadkowe do remontu-najwyższe ceny! Tel. 0-603 973 196.

Sprzedam Opel Kadett 1.6D, 1986r., 5-drzwiowy, kolor bordowy, Tel. (0-65) 572-67-48.

AUTO SKUP! Kupię każde auto rozbite, uszkodzone, zniszczone, spalone, po '89 r. Tel. 0-601 660 439

Eurotech. Sprzedaż części używanych do aut zachodnich: mechaniczne, blacharskie, elektronika, silniki, skrzynie biegów. Kupię każde uszkodzone auto zachodnie. Cielcza ul. Poznańska 31. Tel. (0-62) 749-37-00; 0-606 215 747 po 15.00.

Firma Radox – mechanika pojazdowa, Tomasz Rapior. Komputerowa geometria kół oraz naprawy główne i bieżące. Szymanowo 88. Tel. (0-65) 546 26 40.

Sprzedam Mercedes 200D, rocznik 1980, złoty, zadbane, radiootwarzacz, akumulator na gwarancji, garażowany Gostyń. Tel. 0-691 880 588.

Ogumienie do powozów konnych, motorowerów i motocykli, Piaski, Św. Marcina 13, tel. (0-65) 571-91-61.

Samochodowe instalacje gazowe. MONTAŻ - SERWIS - RATY. Umów się na montaż i oszczędzaj. Jarocin ul. Ceglana 1. Tel. (0-62) 747-90-88; 0-605 781 182.

Zakład Wulkanizacyjny: komputerowe wyważanie kół, sprzedaż ogumienia, wulkanizacja opon i dętek, Koźmin, ul. Grębowska 3 Tel. (0-62) 721-08-02.

Sprzedam opony – komplet, rozmiar 14x185C. Tel. 0-508 502 211.

Sprzedam Ford Fiesta 1.1 90r., biały, 5-drzwi, cena 6700zł. Tel. (0-65) 571-14-69.

Sprzedam Fiata 126p – rocznik 1993. Tel. (0-62) 747-10-52. Sprzedam plug cztero – dwusobowy. Tel. (0-62) 747-10-52.

Sprzedam Fiata Cinquecento 700cm3, 68 tys. km, rok produkcji 1994, bezwypadkowy, ogrzewana tylna szyba, boczne uchylane, kolor czerwony, radio + głośniki. Cena 7300 zł. Tel. 0-601 592 167.

Sprzedam Citroen XSANTIA, rok produkcji 95, 1,6 gaz, ABS, elektryka. Stan bardzo dobry. Tel. (0-65) 545 66 55 lub 0-506 066 043.

Sprzedam Peugeot 406 uszkodzony, rok produkcji 96. Pełna opcja, na chodzie. Tel. (0-65) 545 66 55 lub 0-506 066 043.

Sprzedam Citroen AX, 1989 rok, poj. 1100, 5-biegów, biały, 4200zł. Tel. 0-605 596 795.

Sprzedam VW LT28 przedłużany – podwyższony, stan dobry. Tel. 0-606 289 533.

Sprzedam Opel Corsa 1.2 94/95r., 5-d., sprowadzona w całości, stan bardzo dobry. Tel. 0-692 520 504.

Sprzedam Renault 19, 1.7 benzyna, rok 1989. Pełna elektryka. Opel Kadett 1.6, 85 rok lub zamiana. Tel. 0-608 273 085.

nieruchomości



Pilnie poszukuję mieszkania do wynajęcia w Gostyniu lub okolicach. Tel. 0-506 019 528 po 16.00.

Sprzedam działkę pod działalność gospodarczą. Tel. 0-609 107 452; (0-65) 575-13-54.

Sprzedam uzbrojoną działkę budowlano-rzemieślniczą. Tel. 0-609 107 452; (0-65) 575-13-54.

Sprzedam mieszkanie 85m² w Gostyniu. Tel. 0-601 795 946.

Sprzedam mieszkanie czteropokojowe na Górnej w Gostyniu. Tel. 0-603 924 205.

Sprzedam mieszkanie 49m²-3-pokojowe, 53m²-2 piętro. Gostyń. Tel. 0-601 148 100.

Sprzedam działki budowlane w Gostyniu. Tel. 0-601 148 100.

Sprzedam działkę na Bogusławkach 345m². Tel. 0-692 392 127.

Kupię dom jednorodzinny, wolnostojący lub w zabudowie szeregowej, może być do wykończenia w Gostyniu. Tel. 0-502 240 056.

Do wynajęcia pomieszczenia na działalność gospodarczą w centrum Jarocina. Tel. (0-62) 747-60-95; 0-604 784 202.

Poszukujemy lokali do wynajęcia pod sklep mięsno-wędliniarski w dobrym punkcie handlowym. Dotyczy miejscowości na terenie całej Wielkopolski. Tel. (0-61) 281-05-00.

Sprzedam domek w Jarosławkach. Tel. 0-607 192 693.

Wynajmę halę produkcyjną w całości lub w części przy ul. Hallera 11 w Rawiczu po Swarzędzkiej Fabryce Mebli. Tel. 0-692 561 140.

Budowlaną działkę sprzedam w Konarach, około 1100m², wszystkie media przy działce. Tel. (0-71) 782 08 80 lub 0-602 637 295.

Sprzedam kiosk gastronomiczny w Rawiczu. Tel. 0-508 502 211.

Sprzedam działkę budowlaną w Pakosławiu. Tel. 0-600 423 335.

Kupię mieszkanie własnościowe w bloku w Rawiczu do 60m². Tel. 0-695 426 152.

Sprzedam mieszkanie czteropokojowe, drugie piętro. Tel. 0-609 103 211.

Sprzedam mieszkanie 53m². Szulejewo. Tanio. Tel. (0-65) 573-60-51.

nauka



Korepetycje z chemii plus testy na studia. Tanio. Tel. 0-693 439 877 lub (0-65) 572-31-34.

Korepetycje z historii. Tel. 0-509 095 303.

Korepetycje z języka polskiego. Tel. 0-607 564 681

Korepetycje z języka rosyjskiego. Tel. (0-65) 572-79-92.

Korepetycje z matematyki i fizyki. Tanio. Tel. (0-65) 546-47-45.

praca



AVON – zostań konsultantką. Tel. (0-65) 545-63-10 lub 0-607 614 775.

Zrealizuj siebie we współpracy ze mną. Tel. (0-65) 545 46 00 lub 0-605 913 420.

Atrakcyjne panie zatrudnię – 18-30 lat. Agencja Towarzyska, okolice Głogowa, właściciel klubu w Polsce i za granicą. Tel. 0-506 517 522.

Firma zatrudni spawacza gazowego z uprawnieniami. Tel. (0-61) 282-22-95.

Praca – Austria, Legalna dla młodych, atrakcyjnych kobiet – luksusowy klub nocny, wysokie zarobki, dojazd, zakwaterowanie gwarantowane. Tel. 0-509 273 700.

Potrąfisz w minimalnym stopniu rzeźbić? Praca. Tel. (0-62) 747-80-77.

Zatrudnię kierowców kat. C+E, aktualne świadectwo kwalifikacji, udokumentowane min. 3 lata praktyki zawodowej oraz mechanika na samochody ciężarowe. Kontakt tel. (0-62) 740-16-66, od 8.00 do 16.00.

Zatrudnię szutników do zabudowy jachtów. Tel. (0-71) 38 41 249.

rolnicze



Maszyna do kopania i załadunku buraków cukrowych, 2-rzędowa, zamienie na krowę cielną lub jałówkę. Tel. (0-65) 571-10-16.

Sprzedam pole orne 0,5 ha w Konarach, III klasa. Tel. (0-71) 782 08 80 lub 0-602 637 295.

Sprzedam prasę łańcuchową Sipma Z-279/1, 1-właściciel; prasę Z-224/1, Anna 1990r., Orkan 2, siekacz słomy do Bizona – nowy. Tel. (0-61) 427-42-97.

Sprzedam opryskiwacz 10m, 400l. Tel. (0-62) 740-40-85 od 19.00 – 21.00.

Siewnik do buraków „Gama”. Przyczepa 4,5 tony. Tel. 0-692 730 011.

Sprzedam jałówkę 9-cio miesięczną, rasy H-F. Tel. (0-62) 740-88-67.

Sprzedam siewnik do warzyw, zawieszany do ciągnika 4x2. Tel. 0-606 289 533.

Sprzedam buraki pastewne. Tel. (0-65) 571-19-93.

różne



Sprzedam suknię ślubną cena 250 zł; Wydam piekarni. Tel. (0-65) 571-69-29.

Sprzedam rozdzielnię wolnostojącą do prac budowlanych z gniazdzami 380V/32A i 380V/16A oraz 2X hermetyczny 220V. Śrutownik „Bak” z silnikiem 5,5 kW. Tel. (0-65) 572-07-35.

Bankowe kredyty gotówkowe, hipoteczne, oddłużeniowe. Gostyń ul. Orzechowa 51. Tel. (0-65) 572-41-12; 0-509 134 285.

Garaże blaszane od 1150 zł, bramy garażowe – raty. Tel. (0-62) 733-88-30.

FIRMA POSZUKUJE
LOKALU NA SKLEP
o pow. do 40 m² w Centrum Gostynia
proponujemy korzystne warunki finansowe
tel. 0-604/317-456

Natychmiastowe pożyczki pod zastaw. Gostyń ul. Wrocławska 265. Tel. 0-601 877 035.

ANTYKI, STAROCIE – skup, sprzedaż, renowacja. Piotr Pryczek – zapraszamy do sklepu od 10.00 do 18.00, Jarocin, ul. Wodna 6, tel. (0-62) 505-20-10 sklep, tel. kom. 0-600 125-115.

D.F.R. „TEMIDA” – windykacja. Masz dłużników – zadzwoń. Tel. 0-505 420 924.

Kredyty bankowe, hipoteczny od 2,9%, gotówkowy, oddłużeniowy, ekspres! Doradztwo A' CONTO, Jarocin, ul. Śródmiejska 14. Tel. (0-62) 505-22-86, 0-608 744-796.

Sprzedam piec centralnego ogrzewania, węglowy; 1,8m³. Ruszta wodne. Rok produkcji 1999. Tel. (0-65) 545-72-22.

Kupię przedwojenne meble, zegary, porcelanę itp. Tel. (0-71) 385 69 51 lub 0-696 379 293.

Sprzedam wózek dziecięcy INGLESINA CROSS, dwufunkcyjny, stan bardzo dobry. Tel. (0-65) 545 46 58.

Sprzedam drewno kominkowe i opałowe. Tanio. Dowóz gratis. Tel. 0-608 768 466.

Sprzedam łóżko piętrowe, nowe z materacami. Cena 550 zł. Tel. 0-605 633 328.

Sprzedam piec centralnego ogrzewania – gazowy, jednofunkcyjny 15 KW, typu EL-KA-88. Rok prod. 1992. Tel. 0-693 448 192.

Sprzedam spacerówkę firmy Graco. Tel. 545 30 86.

Sprzedam suknię ślubną. Tel. 0-692 317 614.

Sprzedam szczeniaka japońskiej rasy AKITA INV. Psy stróżąco-obronne po bardzo dobrych rodzicach. Jarocin ul. Polna 28c. Tel. (0-62) 740-14-96 kom. 0-604 125 166.

Atrakcyjne kredyty gotówkowe – niskie dochody; hipoteczne – zadłużeni. Tel. (0-62) 721-69-04.

Sprzedam tokarkę produkcji niemieckiej dł. tłoczenia 1,5m. Tel. (0-62) 740-30-90.

Sprzedam piec centralnego ogrzewania – węglowy, ruszta wodne. Rok prod. 1999; 1,8m³. Tel. (0-65) 72 22.

Oddam darmo w dobre ręce pas, owczarka kaukaskiego, 4-letniego. Tel. 0-609 801 183.

Sprzedam monitor 19 cali multimedialny, maszynę walizkową wieloczołową, overloc domowy. Tel. (0-62) 747-46-25; 0-693 639 527.

Tanio – nowy, kolorowy telewizor „Orion” 29” – sprzedam. Tel. 0-507 361 379 lub 0-502 942 335.

Kredyty gotówkowe, hipoteczne. Tel. 0-606 770 202.

Sprzedam parę Terierów walijskich, jamniki szorstkowłose, Foxteriery, sztafordka ułożona. Tel. 0-504 655 975.

Sprzedam szczeniaka owczarka podhalańskiego. Tel. (0-65) 573-06-62.

Sprzedam pilo-frezarkę, dwa silniki, boczny wózek pily (SAM). Tel. 0-608 601 537.

Sprzedam kamionki ceramiczne o poj. 1000l. Gostyń. Tel. (0-65) 572-07-35.

usługi



Schody dębowe tanio. Faktura VAT. Profesjonalnie. Tel. (0-65) 571-19-21.

Problem z komputerem lub siecią? Chcesz mieć własne WWW? Tel. 0-609 155 718.

Żaluzje, roletki, verticale, moskitiery + naprawa. Rączka. Tel. (0-65) 573-91-93, 0-606 994 201.

Klimatyzacja – biura, mieszkania, samochody. Najtaniej w Wielkopolsce. Tel. 0-505 666 443. E-mail: klimtech@op.pl

Łuszczycza, hemoroidy, żylaki, szybko bezpowrotnie wyleczysz maścią ziołową Koźmin, ul. Łączna 8, tel. 0-604 957-327

PROTEZY ZĘBOWE - EXPRESOWA NAPRAWA (2 godz.) Rawicz ul. Skrzetuskiego 1 os. Sienkiewicza. Tel. (0-65) 546 18 54 lub 0-505 068 349.

Stolarstwo, zabudowy, kuchnie, projekty. 0-604 417 137 po 15.00.

lekarskie



GABINET GINEKOLOGICZNY – lek. med. Iwona Udzik, ginekolog-położnik, specjalista medycyny rodzinnej. USG. Badania okresowe i wstępne. Jarocin ul. Zapłocie 22. Przyjęcia codzienne: poniedziałek i wtorek od godz. 17.00, pozostałe dni oraz w sobotę tylko do rejestracji. Rejestracja: tel. kom. 0-605 077 222 lub (0-62) 747-24-81. Parking dla pacjentów.

zguby



Zgubiono legitymację studencką Kluczyk Natalia. Tel. (0-65) 572-19-90.

Gostynia Rawicza

OGŁOSZENIE drobne
Na tym kuponie za PÓŁ CENY!*

Treść ogłoszenia:.....

Dane osoby zlecającej:.....

ogłoszenie do numerów:.....

cena za 1 ogłoszenie należność

data

podpis osoby przyjmującej ogłoszenie

* nie dotyczy ogłoszeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej

SALON TAPET



Gostyń, ul. Powstańców Wlkp. 47a
(naprzeciw Piekarni Marszałek)
tel. (0-65) 575-17-30

godziny otwarcia:
od pon. do pt.
9.30 - 17.30
w soboty
9.30 - 13.30

Zapraszamy również do naszych punktów:

Rawicz
ul. Kamińskiego 19
tel. (0-65) 545-49-75

Krotoszyn
ul. Zdunowska 1
tel. (0-62) 725 28-78

Jako bezpośredni importer realizujemy również zamówienia indywidualne z katalogów



U nas zawsze najtaniej!

Przyłącza kanalizacyjne i wodociągowe

- projektowanie
- wykonawstwo

Krótkie terminy
Konkurencyjne ceny

Tel. (0-65) 572-18-77

Maria
MODA



Rawicz,
Ks. Piotra Skargi 5A,
tel. 545 42 36

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu

Czynne:
od Poniedziałku do Piątku
11⁰⁰ - 19⁰⁰
Sobota
9³⁰ - 15⁰⁰

Kupon
Rabatowy

PIWNICA ELITA

zaprasza na
koncerty jazzowe
w każdy czwartek 19.30

REZERWACJA STOLIKA
0-508 212 331

F.H.U. "CEDR"

- PROJEKTOWANIE
- ZAKŁADANIE
- PIELEGNACJA OGRODÓW

inż. Leszek Krawczyk
projektant
terenów zieleni
tel. 0-694 108-953

AUDIOFON

APARATY SŁUCHOWE

bezpłatne badanie słuchu
tel. 0- 605 354-990

Gostyń
Przy Apteczni Salus
(obok przychodni)
ul. Ks. Olędzkiego 7
czwartek od 10.00 do 12.00

Rawicz
Przychodnia RAW-MED
ul. Piłsudskiego 3
Pokoje 23
wtorek od 9.00 do 12.00

HURTOWNIA SPOŻYWCZA

DUŻY wybór kawy i słodczy
Najniższe ceny w mieście
przekonaj się sam!

Zapraszamy również klientów detalicznych

Rawicz, ul. Ogrodnicza 43 a



SYSTEM

KOMMERLING
3-komorowy
5-komorowy

Polokno

OKUCIA
WINK HAUS

Pakosław k. Rawicza, ul. 22 stycznia 5
tel./fax (065) 54-78-084

OKNA PCV

DRZWI-ROLETY-PARAPETY
PRODUKCJA MONTAŻ

Aprobata

techniczna

ITB nr AT-15-2378/2000
ZNAK BUDOWLANY

RATY
7,8%

JAN-MAR

www.jan-mar.pl

NOWE SKUTERY TGB

gwarancja • serwis • raty

oraz
motorowery i skutery używane
części, akcesoria - duży wybór!

Piaski k/Gostynia
ul. Św. Marcina 13
tel./fax (0-65) 571-91-61

Zamontuj silnik spalinowy
do swego roweru

MAZAK

zaprasza

Gostyń, ul. Wiosny Ludów 13, tel./fax: (0-65) 575-12-80

U NAS:

tornistry
zeszyty
art. szkolne

- papier komputerowy, ksero
- taśmy, tusze, tonery
- artykuły biurowe



...i zabawki

ŚWIAT
ZABAWEK
BRIO

SZYBKE POŻYCZKI

BEZ PORĘCZYCIELI
I ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

POŻYCZKI POD ZASTAW:
• telefonów komórkowych
• sprzętu RTV i AGD
• komputerów
• samochodów
• złota

SKUP-SPRZEDAŻ ZŁOTA I TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH
POŻYCZKI DLA POSIADACZY KONT OSOBISTYCH
LOMBARD

GOSTYŃ, ul. 1-go Maja 8, tel. 575-17-98
(wejście od ul. Kaczej)

RAWICZ, Pl. Wolności 17a, tel. 545-31-98

NIE PAL!

Rzucanie nałogu
Skuteczne! Sprawdzone!

ALERGIE

Testy bez nakłuwań
Odczulanie bez leków

Biostyl Gabinet Leczniczy
Gostyń, ul. Mostowa 9 (Złobek Słoneczko)
poniedziałek
Rawicz, ul. 3 Maja 2 (Bank Spółdzielczy)
piątek

Szanowni klienci
Firma **REGENA** uprzejmie informuje,
iż wraz z siecią hurtowni



Uruchomiła nowy punkt sprzedaży

Części TIR

w Kaliszu przy ulicy Św. Michała 32
tel. (062) 767 84 10, 0607 051 801

NAPRAWY TIR

Macew 5 k/Goluchowa
tel. (0-62) 761-56-94 kom. 0-601-978-999





Spółdzielcza Grupa Bankowa Powiatowy Bank Spółdzielczy w Gostyniu

63 -800 Gostyń, ul. 1 Maja 18, tel. (0-65) 572-00-77

Oddziały: Borek Wilk., Piaski, Pogorzela
Filie: Pępowo, Krobica

SPRÓBUJ SZCZĘŚCIA z LOKATĄ SGB

Do wygrania:

157 nagród w postaci
sprzętu AGD

2 Toyoty YARIS

Jak zdobyć nagrody?

To proste!
Wystarczy, że przyjdiesz do placówki Powiatowego Banku Spółdzielczego w Gostyniu i założysz 3-miesięczną lokatę o stałym oprocentowaniu - 4% w stosunku rocznym. Minimalna kwota lokaty, gwarantująca udział w losowaniu nagród wynosi 500 zł. Możesz założyć lokatę stanowiącą wielokrotność tej kwoty i tym samym zwiększyć swoją szansę wygranej. **Pamiętaj!** Każde 500 zł zdeponowane na lokacie to jeden udział w losowaniu.



Kto i kiedy może wziąć udział w loterii?

Uczestnikiem loterii może być każda, pełnoletnia osoba fizyczna. Warunkiem udziału w loterii jest założenie w dniach od 15 kwietnia do 15 czerwca 2004 roku lokaty SGB i utrzymanie jej przez okres 3 miesięcy. Lokaty założone w tym czasie, ale zlikwidowane przed wyznaczonym terminem, nie wezmą udziału w losowaniu nagród.



Kiedy losowanie nagród?

Losowanie nagród odbędzie się 5 października 2004 roku. O wygranych zwycięzcy zostaną powiadomieni listownie w ciągu 7 dni od daty losowania.

Pełna treść Regulaminu loterii dostępna w siedzibie Organizatora - GBW SA oraz w siedzibie Powiatowego Banku Spółdzielczego w Gostyniu

Biuro Rachunkowe VIS

Maria Kempa
Rawicz, ul. Buszy 2a
tel/fax 545 46 80

Działające w ramach
uzyskanego od Ministra
Finansów zezwolenia

1 Prowadzi pełną księgowość, księgi przychodów i rozchodów, sprawy ZUS i kadrowe

2 Realizuje Program Oddłużania Firm i Osób, przeznaczony dla osób w windykacji, egzekucji, licytacji, zajętych poborami, z wypowiedzianymi umowami kredytowymi.

Pomaga również w spłacie zaległości podatkowych i z ZUS-owskich, współpraca z PKOK

3 Obsługuje leasingi - współpraca z Volksbank Leasing Polska

4 Udziela kredytów - od 300 zł do 40 000 zł, bez poręczyciela, 10 % - 12 %

LOGISTIC
PKOK
POWSZECHNA KASA
ODDŁUŻENIOWO-KREDYTOWA

Zaprasza na zakupy
Sklep „Krzyś”

• UBRANIA CIAŻOWE

• Komplet dzinsowy
• Sukienki
• Spodnie
• Bluzki

Rawicz,
ul. Grunwaldzka 1



OKNA

Gostyń
GRANICZNA 18
tel./fax: (0-65) 572-52-59

Produkcja - sprzedaż
okien i drzwi PVC

Oferujemy także
OKNA GOSPODARCZE

OKNA
na każdą
kieszeń!



NOWOCZESNE BEZOŁOWIOWE
OKNA 5-KOMOROWE

GENMAR

Okna i drzwi z PCV

Sprzątanie Ziemi z Drogerią

22.04.2004

Każdy Klient po dokonaniu zakupów
za kwotę 25 zł w dniu 22.04.2004
w Drogeriach Samoobsługowych VICA
otrzyma

1 opakowanie worków na śmieci gratis!

„Wszyscy zadbajmy
o czystość wokół nas”



worki na śmieci 120 l
dobra cena



rękawice
gumowe



mleczko CIF
500 ml



Pollena Rex 3,5 kg
+ 1 kg gratis

Zapraszamy



Zapraszamy
do naszych
punktów sprzedaży:

GOSTYŃ, ul. Łąkowa 7
GÓRA, pl. B. Chrobrego 24
GOSTYŃ, ul. Powstańców Wilk. 46
POGORZELA, ul. Krobska 6
PĘPOWO, ul. Bojanowskiego 1
RAWICZ, ul. Piłsudskiego 1
CENTRUM HANDLOWE
„NASZE LESZNO”
LESZNO, ul. Narutowicza 83

SKUP ZŁOMU SPRZEDAŻ OPAŁU

WYSOKIE CENY SKUPU

Poleca:
P.U.H FECHNER - Gostyń
ul. Polna 61a
tel. 572- 56- 72

BRYKIETY z TROCIN

ciągła
sprzedaż
(0-62) 740-85-45



PRODUCENT
okna
drzwi, rolety

**Uwaga! Okna gospodarcze z PCV
do garaży, chlewni, obór
BARDZO NISKIE CENY**

Koźmin Wlkp., ul. Zamkowa 27, tel. 721-66-30, fax 721-60-74

OKNA PCV NAJTANIEJ!

REMONTY - PRACY BUDOWLANE

- OCIEPLENIA • ELEWACJE
- MALOWANIE, TAPETOWANIE
- PODBITKI, USŁUGI CIESIELSKIE

P.H.B. FLORCZYK, BOREK WLKP.
tel. (0-65) 571-63-55, 0-601/563-747



OFERUJEMY:

- bramy przemysłowe
- bramy garażowe (uchylne i segmentowe)
- napędy do bram
- drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

GWARANTUJEMY:

- profesjonalny montaż
- pomiary i dojazd do klienta **GRATIS**

Tylko do końca kwietnia VAT 7%

**BRAMY UCHYLNE
już od 690 zł**



Ul. Droga Starogostyńska
63-800 Gostyń
tel./fax. 0-65 572 34 62



SALON KOMPUTEROWY

SALON KOMPUTEROWY, Gostyń, ul. Witosa 12
tel. 572-30-82 (obok sklepu TRAPER)
SKLEP-SERWIS, Gostyń, ul. Kolejowa 7
tel. 572-79-00, fax: 572-02-59

**zestaw promocyjny
z monitorem 17"**

już od 1490 zł brutto*

*ilość limitowana

*zestawy komputerowe * monitory * drukarki * gry *
* materiały eksploatacyjne * papier * biurka komputerowe *
* profesjonalne doradztwo *



NOWY CHRYSLER
VOYAGER

CHRYSLER
INSPIRATION COMES STANDARD



Inspiracja zmienia rzeczywistość – Chrysler Voyager z nową kratą chłodnicy, pasem przednim i nową stylistyką reflektorów. Inspiracja daje moc – moc silnika 2.8 CRD z automatyczną skrzynią biegów. O najwyższym momencie obrotowym w swojej klasie. Nowy Voyager. Moc inspiracji. Zapraszamy na jazdę próbną.

VOYAGER CLUB Sp. z o.o., Autoryzowany Dealer Chrysler i Jeep
61-023 Poznań, ul. św. Michała 20
tel./fax (0-61) 877 02 71
www.voyager-club.com.pl

Chrysler Voyager – cena netto od 98 300 zł

Zalecamy produkty
Mobil

DaimlerChrysler Automotive Polska

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH PROMOCJA !!!

Dachówka Betonowa 1 m² - **17,99 zł BRUTTO**



CZERWONY



CIEMNOBRĄZOWY

Dachówka Ceramiczna 1 m² - **26,92 zł BRUTTO**

ELBO
Rawicz
ul. Nawiaszaka 17
545 38 63
kom 0 608 326 408

Polecane okna dachowe, folie, blachodachówki, trapezy

* oferta ważna do wyczerpania zapasów

DACHY NA KAŻDĄ KIESZEŃ

- dachówki
- blachodachówka
- blachy trapezowe
- płyty warstwowe
- papy termozgrzewalne
- okna dachowe, rynny

**MONTAŻ
DORADZTWO
TRANSPORT
POMIAR**

P.H.B. FLORCZYK, BOREK WLKP.
tel. (0-65) 571-63-55, 0-601/563-747

PRAKTYKA STOMATOLOGICZNA

Eucja Rószczak

ortodonta
stomatologia zachowawcza

GODZINY PRZYJĘĆ

poniedziałek, środa, piątek
12.30 - 19.00
wtorek i czwartek
8.30 - 12.30

rejestracja telefoniczna

Rawicz, ul. Podmiejska 8, tel. 546 15 94

WYTWARZANIE URZĄDZEŃ KOTŁOWYCH



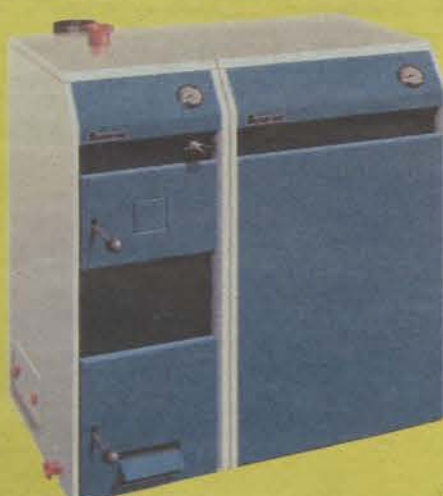
63-840 KROBIA UL. SZKOLNA
tel. (065) 573 87 20
fax. (065) 573 86 69

TECHNIKA GRZEWCZA

- ▣ produkcja
- ▣ sprzedaż
- ▣ serwis
- ▣ doradztwo

Drogi kliencie!
Kup kocioł taniej
- jeszcze dzisiaj!
Jest tańszy o 15%

(od 1 maja vat na urządzenia grzewcze
będzie wynosił 22%)



Szafy
Garderoby
Zabudowy wnęk

Ekspozycje

RAWICZ
Ekspozycja INTERMARCHE
ul. Targowa 11
tel. 0-605 267-920

LESZNO
Biuro i ekspozycja
Pl. Metziga 32
tel./fax (0-65) 529-62-66
Ekspozycja INTERMARCHE
ul. Narutowicza
tel. (0-65) 520-50-42

Teraz lustro
w cenie płyty
NISKIE CENY !!!

Raty 0%
Pomiar i wycena gratis
niezobowiązująca do zakupu

Salon Urody

Natalia
62-800 Kalisz ul. Młynarska 77
tel. (0-62) 501 98 99, kom. 504 15 92 13

PRZEDSTAWICIEL FIRMY EURO FASHION

ZAPRASZAMY NA SZKOLENIE

STYLIZACJI PAZNOKCI

- AKRYL ŻEL ZDOBNICTWO
- DOSZKOLENIE
- SPRZEDAŻ KOSMETYKÓW
- CERTYFIKAT
- SZKOLENIA PROWADZI
- MIEDZYNARODOWA INSTRUKTORKA

BAKTERIE

Komputerowe leczenie
(bez antybiotyków)
zakażeń bakteryjnych
dróg moczowych i oddechowych
na podstawie posiewów laboratoryjnych
(w tym gronkowiec złocisty, Candida albicans i in.)
u dorosłych, dzieci i niemowląt

NOWOŚĆ test alergiczny:
bakterie, pierwotniaki, pasożyty, grzyby.
Odczulanie.

Tylko na zapisy Tel. 0601 744 956



Ośrodek Doskonalenia Zawodowego
Gostyń, ul. Lipowa 1

tel. (0-65) 572-04-08, 572-56-98

SERDECZNIE ZAPRASZA NA KURSY:

- KIEROWCÓW kat. A, B, C, D, T, E do B oraz E do C



29.04.04 godz. 17.00

13.05.04 godz. 17.00

(prawo jazdy kat. A, B, T)

- Kurs dla instruktorów nauki jazdy ubiegających się o certyfikat kompetencji
23.04.04 godz. 15.00
- Kierowca wózków jezdnych napędzanych silnikami spalinowymi i elektrycznymi
26.04.04 godz. 15.00
- Kurs pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu
28.04.04 godz. 15.30
- Kurs dla osób przewożących materiały niebezpieczne (podstawowy)
30.04.04 godz. 15.00 - podstawowy
godz. 15.30 - cysterny
- Kurs BHP dla pracowników (okresowy-podstawowy)
30.04.04 godz. 15.30
- Kurs BHP dla pracowników (podstawowy-okresowy)
30.04.04 godz. 16.00

NAJWIĘKSZY
WYBÓR

Cash & Carry

NAJNIŻSZE
CENY

HURT DETALICZNY

Gostyń, ul. Górna - czynne: pon.-sob. 9.00-21.00, niedziela 10.00-17.00

Oferujemy 15.000 pozycji asortymentowych

TYLKO U NAS ZAWSZE NISKIE CENY



płatki śniadaniowe
250 g



czokolada 100 g - asortyment



margaryna 250 g



mleko UHT 1,5%
1 l



jogurt 400 g bez cukru
różne smaki



jogurt 400 g
różne smaki



jogurt 125 g
różne smaki



serrek wiejski
150 g



ser Liliput
1 kg

ZAPRASZAMY - tel. 0-506 184-142
do organizacji imprez rodzinnych,
wesel, komunii, spotkań integracyjnych itp.
w naszych restauracjach



Motel WAYKIKI
w Osiecznej
wesela od 85 zł/os.
poprawiny gratis



Restauracje
SHIRE i MORDOR
Leszno
ul. Słowiańska 2
tel. (0-65) 520-53-40
wesela od 85 zł/os.
poprawiny gratis



Zamek Sulkowskich
w Rydzynie
Restauracja, Hotel
tel. (0-65) 538-85-39
wesela od 99 zł/os.
poprawiny gratis



Firma wydzierżawi w Pawilonie Handlowym w Gostyniu, Os. 700-lecia 16, powierzchnię handlową pod działalność odzieżową, obuwniczą, art. gospodarstwa domowego, tapety, wykładziny, dywany, art. papiernicze, zabawkarskie. Kontakt: (0-65) 529-99-75.

h o r o s k o p

BARAN (21 III - 19 IV)
Znajdujesz się w kulminacyjnym punkcie możliwości, a jednocześnie w samym centrum uwagi. To ogromna szansa i wyzwanie dla Ciebie. Czekają Cię okresy wytężonej pracy, choć niezbyt dochodowej. Efektami swojej pracy sam siebie zadziwisz. Unikaj materialnych strat, nie nadwężaj niepotrzebnie sił - w przyszłości nieźniemie Ci się jeszcze przydadzą.

BYK (20 IV - 20 V)
Wzrośnie Twoja aktywność twórcza, siły vitalne i energia, a to z kolei przełoży się na efektywność w pracy. W stosunkach z ludźmi musisz bardziej polegać na intuicji, ponieważ spotkasz ludzi o innym niż Ty spojrzeniu na życie, a z którymi chcąc nie chcąc musisz się liczyć. Uważaj, aby nie poddać się wpływowi na emocje płynące od ludzi nerwowych.

BLIŹNIĘTA (21 V - 20 VI)
Cele, które sobie postawiłeś, w tym tygodniu uda się zrealizować. Możesz dodać gazu. Nie czekaj na lepszą okazję. Postaw na przyjaciół, których w tym tygodniu lepiej poznasz. Plany, które budowaliście wspólnie z partnerem, wkrótce zaczną się spełniać. Planety wróżą powodzenie przede wszystkim tym, które są związane z inwestycjami.

RAK (21 VI - 22 VII)
Przyjemny tydzień, bo Twoja uwaga będzie skupiona na zawieraniu znajomości i partnerskich uczuciach. Nie ma lepszego sposobu, by zainteresować kogoś swoją osobą jak udawanie, że on Cię nic nie obchodzi. Polecam też dobre maniery i wdzięk. Uśmiech i poczucie humoru to już tylko dopełnienie całości.

LEW (23 VII - 22 VIII)
Dobra passa w interesach. Umocnij swoją zawodową pozycję albo spróbuj zacząć działać na własny rachunek. Przybędzie obowiązków, ale później i pieniędzy. Od piątku dni bogate w wydarzenia, które znajdą swój finał później, ale od ich biegu toczą się już końcowe wyniki. Weekend obfitować będzie w spotkania towarzyskie.

PANNA (23 VIII - 22 IX)
Rozpiera Cię energia i powinnaś znaleźć coś, co pozwoliłoby Ci efektywnie ją zagospodarować. Na dodatek dopisze Ci inteligencja i biegłość w załatwianiu oficjalnych spraw. Za to kalkulacje finansowe mogą się teraz nie powieść i być przyczyną kłopotów, więc odłóż je na następne tygodnie. Licz się z każdym groszem, chociaż w obecnym okresie nie będzie to łatwe.

WAGA (23 IX - 22 X)
Twórcza wyobraźnia i polot w działaniu. Zachwycisz otoczenie, szczególnie panie, swoją finezją romantyzmem i artystyczną duszą. Przeżyjesz też nieco uczuciowych zaskoczeń. Mały flirt może przerodzić się w wielką, płomienną miłość. Zdać się na własną intuicję, a nie oceniać faktów zbyt wcześnie. Na wiosnę możesz pogołować wodzom fantazji.

SKORPION (23 X - 21 XI)
Musisz się bić o swoje. Szanse masz nawet w sytuacjach zgola beznadziejnych. Czas sprzyja odważnym i zachęca do walki, ale skłaniaj się jednocześnie do rozważań. W chwilach zwątpienia pociechą będzie Rak. On jak nikt inny zrozumie Twoje humory i nastroje, a trudności wynagrodzi wielką namietnością. Czas ten spędź rodzinnie i romantycznie.

STRZELEC (22 XI - 21 XII)
Teraz możliwe jest wszystko: i przelotny romans, i miłość na wieki. Partnera uwieździsz swoim niepoprawnym optymizmem i on uwierzy we wszystko. Zresztą sam się przekona, że życie z Tobą jest łatwe i przyjemne. Nie ukrywaj przed nim swej zaradności życiowej. Z pewnością nadarzy się niejedna sytuacja, w której dyskretnie uchylisz rąbka tajemnicy.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I)
W strefie zawodowej pojawia się interesujące propozycje, nad którymi warto się zastanowić. Wszystkie Twoje działania jednak muszą być poprzedzone dokładną analizą rynku, a również konsultacjami z ekspertami. Przedstaw swoje plany milej osobie. W niej masz prawdziwego sprzymierzeńca. W niedzielę czeka Cię podróż i sporo przyjemności.

WODNIK (20 I - 18 II)
Wokół Ciebie pojawi się ktoś z dużymi kłopotami. Na kogo mógłby liczyć w takiej sytuacji jak nie na dobroczynnego Wodnika? Twój ciepły charakter po raz kolejny będzie azylem dla życiowych bankrutów. W tym tygodniu znajdziesz też czas na dialog z samym sobą. Dobrze Ci zrobi takie wniknięcie w głąb duszy. Może dojdiesz do wniosku, że trzeba coś zmienić?

RYBY (19 II - 20 III)
Nadszedł czas porządkowania różnych spraw i w różnych dziedzinach życia. Musisz oddzielić rzeczy ważne i pilne od tych, które mogą poczekać. Zapragniesz poszerzyć swoje horyzonty intelektualne. Słusznie to pragnienie wysuniesz na pierwszy plan. Teraz szczególnie warto zainwestować w siebie. Do świata naberz większego dystansu i elastyczności.

HAJSTARSZA WIEKOWA KOBIECI W RODZIE	RUCHOŃCZA CZĘŚĆ SKRZYDŁA SAMOLOTU	PLAC WOKÓŁ ŚWIATŁYNI SKÓRY Z TCHORZA	KAPITAŁ Z POWIEŚCI J. VERNE'A	NISZCZY OZON	SCINEK ZRYWANEK	METAL CIĘŻKI	DOŚĆ DUŻY PAJAK SŁODKOWODNY	UCZESTNIK DARWYŃ WOJEN
REFEKT WAGA	DAWID FORTAL	WALUTA EUROPEJSKA	WALUTA EUROPEJSKA	WALUTA EUROPEJSKA	BOROWIEC L. 49	BOROWIEC L. 49	SKOŁY CZĘŚĆ SMAKOWY	PRZENOŚNY PRZYZRĄD OSWIELENIA NOWY Z ZARÓWKĄ ZASILANĄ BATERIĄ
36								
29								
22								
9								
5								
26								
19								
10								
11								
30								
8								
18								
20								
13								
21								
16								
3								
37								
28								
34								
4								
12								
2								

krzyżówka nr 17

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 38, utworzą rozwiązanie. Rozwiązanie krzyżówki prosimy przesłać lub przynieść na kartce pocztowej wraz z kuponem do biur ogłoszeń do 30 kwietnia. Spośród prawidłowych rozwiązań wylosowane zostaną nagrody: pieniężne - 30 zł, 20 zł, 10 zł oraz **gratisowe wykonanie fryzury** damskiej lub męskiej w Pracowni Fryzur VICTORIA w Gostyniu, ul. Powst. Wlkp. 34.

rozwiązanie krzyżówki świątecznej

Nagrody wylosowali: **MARTA BORUKAŁO** - Wymysłowo 20 (50 zł), **DANUTA JAKUBIAK** - Daleszyna 74 (30 zł), **DANUTA BIDERMAN** - Gostyń, ul. Górna 4/17 (10 zł). Po odbiór nagród prosimy się zgłosić do biura ogłoszeń (Gostyń, Powst. Wlkp. 44) w ciągu dwóch tygodni.

Nagrody wylosowali: **GABRIELA SZNYCER** - Sowy 57 (50 zł), **RENATA LATUSZEK** - Miejska Górka, ul. Górków 4 (30 zł), **BEATA ZAWODNA** - Sowy 46 (10 zł). Po odbiór nagród prosimy się zgłosić do biura ogłoszeń (Rawicz, Rynek 5) w ciągu dwóch tygodni.

PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ DROBNYCH

Gostynia

Gostyński Deptak (ul. 1-go Maja)
Punkt LOTTO oferuje:

- prasę
 - papierosy
 - karty
 - telefoniczne
- Godziny otwarcia:
Pon - Piątek 9.00 - 18.30
Sobota 9.00 - 17.00
Niedziela 10.00 - 13.00



Gostyń, ul. Górna 26
tel./fax (0-65) 575-16-76

Punkt LOTTO oferuje:

- prasę
 - pieczątki
 - papierosy
 - usługi foto
 - usługi ksero
- Zapraszamy:
Pon - Sob: 9.00 - 21.00
Niedziela: 10.00 - 16.00



Pogorzela
ul. Wiosny Ludów 2
Sklep "NA ROGU"

Art. spożywcze
Art. chemiczne
Warzywa i owoce
Ryby
Ksero
Pieczątki
Akcesoria komputerowe
Prasa

Zapraszamy:
Pon - Sob: 6.30 - 19.00
Niedziela: 8.00 - 13.00



PUNKT PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ DROBNYCH

Rawicza

Rawicz, Kiosk RUCHU na os. Westerplatte

- prasę
 - papierosy
 - karty
 - telefoniczne
- Godziny otwarcia:
Pon - Piątek 6.30 - 18.00
Sobota 7.00 - 15.00



Bojanowo, Kiosk RUCHU ul. Dworcowa

- prasę
 - papierosy
 - karty
 - telefoniczne
- Godziny otwarcia:
Pon - Piątek 6.00 - 16.00
Sobota, Niedziela 6.00 - 12.00



KINA

KINO GOSTYŃ

„PASJA”
- prod. USA (2 godz. 5 min)
23-25.04. godz. 18.30, 20.45
26.04. godz. 19.00 (KDF), 21.15
27-28.04. godz. 18.30, 20.45

KINO KROBIA

„WZGÓRZE NADZIEI”
- prod. USA (2 godz. 35 min)
23.04. godz. 17.00, 20.00
24.04. godz. 20.00
25.04. godz. 17.00, 20.00

Zwycięski Turów



Koszykarze rocznika 1991 rywalizowali w Rawiczu w Ogólnopolskim Turnieju Minikoszykówki Chłopców. Triumfatorami imprezy zostali zawodnicy Turowa Zgorzelec, którzy w finałowym meczu pokonali UKS MOSM Bytom 40:36. Z bardzo dobrej strony zaprezentowali się gospodarze turnieju. Drużyna Rawii (na zdj.) trenowana przez Przemysława Szurka

uplasowała się na trzecim miejscu. W decydującym spotkaniu rawiczanie okazali się lepsi od Victorii 32 Bydgoszcz, zwyciężając 42:17. Najskuteczniejszym strzelcem turnieju został koszykarz gospodarzy – Szymon Maciołek. Obszerną relację z trzydniowej rywalizacji zamieścimy w następnym numerze „Życia Rawicza”. (BB)

PAVART RAWICZ ZAPRASZA MŁODZIEŻ DO WSPÓLNEJ ZABAWY

Rowerowe propozycje

Działacze RKS Pavart Rawicz oraz szósty organizujący międzyszkolne rozgrywki speedrowerowe pod nazwą „Pavart Junior”, przeznaczone dla uczniów szkół podstawowych. Każda drużyna musi się składać z 4 lub 5 zawodników, którzy nie posiadają licencji zawodnika speedrowerowego. Podstawowym wymogiem uczestnictwa jest posiadanie przez każdą ekipę minimum dwóch rowerów typu „składak” lub BMX. Ze względów bezpieczeństwa konieczne są także ubiory z długimi rękawami oraz kaski i rękawice. W rundzie wiosennej planowane jest przeprowadzenie trzech turniejów drużynowych i jednego indywidualnego dla najlepszych zawodników zmagających się w zawodach. Zawody odbywać się będą we wtorki. Pierwszy turniej zaplanowano na 27 kwietnia, a kolejne na 4

i 11 maja. Zawody indywidualne zostaną rozegrane 23 maja podczas obchodów 10-lecia Pavartu. Wszyscy chętni do udziału w lidze mogą zgłaszać swoje kandydatury u nauczycieli wychowania fizycznego.

Następną propozycją dla młodzieży rawickich „podstawówek” jest udział w okolicznościowym Turnieju 100-lecia Rawickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Zawody odbędą się 2 maja. Może w nich uczestniczyć każdy kto ma rower i chciałby spróbować swoich sił na torze speedrowerowym. Potyczka będzie miała charakter indywidualny. Każdy uczestnik otrzyma dyplom, a zwycięzcy puchary ufundowane przez RSM. Zgłoszenia przyjmowane będą podczas treningów Pavartu (tor przy ul. Spokojnej) we wtorek, 27 kwietnia i w piątek, 30 kwietnia od godz. 18.00. (BB)

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

Szkoła podstawowa w Chojnie gmina Pakość ogłasza przetargi nieograniczone na:

- wykonanie tynku zewnętrznego
- roboty malarskie
- przyklejenie papy termozgrzewalnej

W przetargach mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, które należy odebrać wraz z przedmiarem robót od zamawiającego.

Oferty na wykonanie robót należy złożyć w zaklejonej kopercie (z dopiskiem „OFERTA”) w terminie do 7 maja 2004 r. godz. 8:00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7 maja 2004 r. o godz. 9:30 w Szkole Podstawowej w Chojnie

Do bezpośredniego kontaktu z wykonawcami upoważniony jest dyrektor Szkoły Podstawowej w Chojnie mgr Edward Kowalski tel. (0-65) 547 87 16

BASEBALL

Bez powtórek

- Niestety, nie dwa razy się nie zdarza – tak streścił inauguracyjną porażkę ligowych rozgrywek prezydent Demonów, Jan Zbaraż. Rzeczywiście historia z ubiegłego roku nie powtórzyła się. Baseballiści z Miejskiej Górki rozpoczęli sezon 2003 od wyjazdowego zwycięstwa w Rybniku. Na starcie obecnych rozgrywek zawodnicy z Górnego Śląska wzięli rewanż, wygrywając 8:3.

Usprawiedliwieniem przegranej może być nieobecność w kadrze drużyny trzech podstawowych zawodników: Rafała Łukomskiego, Mateusza Busza i Bartosza Kusztelaka. Wzmocniona nowymi twarzami ekipa gospodarzy popełniła mniej błędów i odniosła zasłużone zwycięstwo. Mecz miał wyrównany przebieg do 6 zmiany. Przed nią utrzymywał się remis 2:2. W kolejnej odsłonie zdecydowały się losy potyczki. Wykorzystując proste błędy Demonów, miejscowi uzyskali bezpieczną przewagę (7:2), którą utrzymali do końca spotkania. Zdaniem Jana Zbaraża w Rybniku najlepiej zaprezentował się Paweł Łakomy. Podczas drugiej zmiany junior popisał się jedynym w całym meczu home-run'em. W najbliższy weekend Demony podejmować będą na własnym terenie KS Piaseczno i Hirsch-Pol Dęby Osielsko. (BB)

PIŁKA NOŻNA

Totalna niemoc

Kolejnym niepowodzeniem zakończył się mecz o ligowe punkty piłkarzy Rawii. Tym razem rawiczanie nie sprościli w Belęcinie miejscowemu Piastowi. Scenariusz spotkania był podobny do wcześniejszych spotkań w wykonaniu podopiecznych Sławomira Żmudy. Jego zawodnicy mieli kilka okazji do strzelenia bramki, ale we wszystkich przypadkach brakowało skutecznego strzału na bramkę gospodarzy. Najlepsze okazje marnowali: R. Barański, M. Rejek i T. Poprawa. Kłopotów ze zdobywaniem bramek nie mieli za to miejscowi piłkarze. D. Sadowski skapitułował dwukrotnie w 43 i 48 minucie meczu. (BB)

Piast Belęcin - Rawia Rawicz 2:0

SKŁAD

Rawia: D. Sadowski - P. Dyczkowski, M. Świątnicki, D. Krystkowiak, P. Wawrzyniak, M. Stochaj, M. Izdoreczak (53. K. Kurzawa), T. Szudrowicz, H. Wędzonka, M. Rejek (68. T. Poprawa).

JUŻ ZA MIESIĄC W RAWICZU KIBICE POCZUJĄ ZAPACH ŚWIATOWEGO SPEEDWAY'A

Zwarte szeregi

Pełną parą trwają przygotowania do najważniejszej od 1996 roku imprezy żużlowej organizowanej w Rawiczu. 23 maja na stadionie przy ulicy Grota Roweckiego odbędzie ćwierćfinał indywidualnych mistrzostw świata juniorów.

BARTOSZ BARTKOWIAK

Pozostałe trzy rundy kwalifikacyjne mistrzostw globu juniorów będą miały miejsce w lotewskim Daugavpils, fińskim Varkaus oraz niemieckim Abensbergu. W rawickich zawodach weźmie udział 18 zawodników. Trzy miejsca zarezerwowane są dla reprezentantów Polski. Pozostałe obsadzą żużlowcy z następujących krajów: Czechy (2), Anglia (2), USA (1), Kanada (1), Australia (1), Węgry (2), Nowa Zelandia (1), RPA (1), Austria (1) i Słowacja (1).

Pełne ręce roboty

Największe przedsięwzięcie Rawickiego Klubu Sportowego Kolejjarz Rawicz od 1996 roku niesie za sobą ogrom prac organizacyjnych. Z tego właśnie powodu został powołany specjalny komitet organizacyjny pod przewodnictwem Adama Aleksandra. W jego skład wchodzi także: wiceburmistrz gminy Rawicz Piotr Domaniecki, Grzegorz Janiczak, Alojzy Teodorczyk, Dariusz Cieślak, przedstawiciele straży pożarnej, policji, Domu Kultury oraz rawickiego OSiR-u. Obsada stanowiska przewodniczącego nie powinna nikogo dziwić. – Byłem na wielu tego typu imprezach i teraz staram się w pełni wykorzystać swoje spostrzeżenia – powiedział prezes honorowy Kolejjarza. – Międzynarodowe zawody są okazją do promocji miasta i regionu. Żużel w Rawiczu oparty jest na wieloletnich tradycjach i myślę, że warto je kontynuować. Pragnę podziękować władzom miasta za przychylność w przygotowaniach do zawodów, a także wszystkim członkom komitetu. Szczególne słowa uznania kieruję pod adresem Grzegorza Janiczaka, który na co dzień pomaga mi w pracach nad organizacją zawodów. Ukłon należy się działaczom Atlasu Wrocław, którzy wspierają nas poprzez swoje doświadczenie w kontaktach z władzami Międzynarodowej Federacji Motocyklowej. Budżet zawodów ma wynosić ok. 50 tys. zł i już jest prawie zamknięty. Część wydatków zwrócą dochody ze sprzedaży biletów. Zdaniem Aleksandra wejściówki nie powinny być znacznie droższe od tych na rozgrywki ligowe „Niedźwiadków”. Pozostała część kosztów została pokryta przez sponsorów.

„Lustracja” FIM

Aby majowe zawody mogły się w ogóle odbyć rawicki „owal” musiał spełnić wymogi techniczne FIM i uzyskać stosowną licencję. W mi-

niony piątek i sobotę w Rawiczu przebywał delegat FIM – Duńczyk Jorg Jorgensen i przewodniczący kolegium sędziów GKSŻ – Jerzy Kaczmarek. Po skrupulatnych oględzinach stadionu i jego zaplecza stosowne pozwolenie na przeprowadzanie międzynarodowych imprez zostało przyznane aż na trzy lata. Duży udział w tym sukcesie mieli członkowie klubu, przedstawiciele fan-clubu „Niedźwiadków” i pracownicy OSiR-u. Wszyscy włożyli ogrom pracy w odpowiednie przygotowanie toru. – Mam nadzieję, że ta decyzja pociągnie za sobą konsekwencje na przyszłość. Z takim certyfikatem będzie łatwiej zorganizować kolejne zawody rangi FIM w Rawiczu – stwierdził Adam Aleksander. Z organizacją ćwierćfinału wiąże się jeszcze wiele innych obowiązków. Do najważniejszych należą: rezerwacja miejsc noclegowych dla zawodników i przedstawicieli jury FIM, urządzenie biura prasowego, zapewnienie miejsc parkingowych i wysokiej jakości punktów gastronomicznych. Przed i po zawodach kibice będą mogli wziąć udział, w specjalnie przygotowanym przez Andrzeja Walusa żużlowym pikniku country. Być może będzie można również podziwiać pokazowe wyścigi kładow.

„Misiak” i „Świder” magnesem

23 maja wszystko ma być związane na ostatni guzik. Marzeniem przewodniczącego komitetu organizacyjnego był występ w rawickiej rundzie kwalifikacyjnej zawodników Atlasu Wrocław: Roberta Miśkowiaka i Piotra Świdzkiego. Obaj stanęli na wysokości zadania i znaleźli się w czołowej szóstce finału krajowych eliminacji do IMSJ. Tym samym wywalczyli sobie prawo występu w światowym ćwierćfinale. GKSŻ dokonała nominacji polskich żużlowców na poszczególne rundy kwalifikacyjne i start młodzieżowców Atlasu w Rawiczu stał się faktem. Stawkę Polaków uzupełni junior Stali Gorzów – Paweł Hlib. – Bez względu na przynależność klubową dobro Miśkowiaka i Świdzkiego leży wszystkim głęboko na sercu. Przecież to są chłopcy, którzy w Rawiczu praktycznie się wychowali. Start tego duetu gwarantuje wysoką frekwencję na trybunach i niezapomniane emocje sportowe – dodał przewodniczący komitetu. Jeśli rozegranie zaplanowanych na 23 maja zawodów pokrzyżuje nieprzychylna aura, rywalizacja zostanie przełożona na następny dzień.

Przechytżyć „Wilki”

Uwaga! Kupon należy dostarczyć do piątku, 30 kwietnia do godz. 15.00.

Liga Okręgowa

Wyniki 20. kolejki	
Sparta - Lew	7:1
Rydziński - Mas-Rol	10:0
Gwiazda - Kłos	0:2
Zjednoczeni - Orkan	1:2
Polonia - LZS Głuchowo	2:2
Krobianka - Rywał	2:0
Rolnik - Pogon	0:0
Piast - Rawia	2:0

Tabela			
1. Sparta Miejska Górka	20	56	79:9
2. Zjednoczeni Pudliszki	20	37	37:28
3. Orkan Chorzemin	19	35	32:24
4. Krobianka Krobica	20	35	39:33
5. Rydzyniak Rydzyna	20	34	56:38
6. Kłos Garzyn	20	32	41:31
7. Rolnik Racot	20	31	26:29
8. Pogon Smigiel	20	30	22:17
9. LZS Głuchowo	20	28	38:37
10. Polonia Leszno	20	25	20:25
11. Piast Bełżan	20	25	42:40
12. Mas-Rol Sławno	20	21	30:42
13. Rywał Kurza Góra	20	17	19:41
14. Rawia Rawicz	19	15	14:27
15. Lew Pogorzela	20	12	21:54
16. Gwiazda Siedlec	20	11	23:63

Leszczyńska Klasa A Gr. I

Wyniki 18. kolejki	
Grom Czeluścin - Grom Czajcz	2:3
Sokół - Zootechnik	1:1
Kłos - Samowianka	3:1
Ruch - Korona	4:0
Helios - Juna Trans	2:2
Włsta II - Wielkopolska	0:4
Orla - Polcopper	0:0

Tabela			
1. Ruch Bojanowo	18	45	53:27
2. Wielkopolska Szelejewo	18	34	33:18
3. Polcopper Widziszewo	18	34	36:23
4. Samowianka Samowa	18	29	32:25
5. Helios Czempiń	18	29	28:25
6. Włsta II Borek	18	28	37:28
7. Kłos Żytowiec	18	28	31:26
8. Grom Czeluścin	18	25	33:36
9. Sokół Chwałkowo	18	23	26:29
10. Zootechnik Pawłowice	18	18	21:29
11. Juna Trans Oborzyska	18	18	21:30
12. Grom Czajcz	18	17	24:32
13. Orla Jutrosin	18	16	16:31
14. Korona Wilkowice	18	8	14:47

Leszczyńska Klasa B Gr. I

Wyniki 11. kolejki	
Promień - Mas-Rol II	2:0
Łapawa - Piast	1:3
Pelikan - LZS Gryżyna	7:0
Domagała - Olimpia	1:3
Tęcza - Awdanec	1:4

Wyniki 12. kolejki	
Awdanec - Domagała	2:2
Mas-Rol II - Tęcza	1:1
LZS Gryżyna - Łapawa	1:2
Piast - Promień	3:1

* mecz 10. kolejki Piast - Pelikan (3:3) został zweryfikowany jako walkower dla piłkarzy z Dębna Polskiego.

I Liga Baseballu

Wyniki 1. kolejki	
Silesia - Demony	8:3
MKS Kutno - KS Piaseczno	14:0
Hirsch-Pol - Centaury	18:7
KS Jastrzębie Zdrój	pausa

Tabela			
1 MKS Kutno	1	1	14:0
2 Hirsch-Pol Dęby	1	1	18:7
3 Silesia Rybnik	1	1	8:3
4 Demony M. Górka	1	0	3:8
5 Centaury Warszawa	1	0	7:18
6 KS Piaseczno	1	0	0:14
KS Jastrzebie Zdroj	-	-	-

Powiatowa Liga LZS

Wyniki 9. kolejki	
LZS Zielona Wola - LZS Sobólk	0:3
LZS Sowy Pakosław - LZS Golejów	0:0
LZS I. J. Wojtaszek - LZS Konary	1:0
LZS Szkaradowo - LZS Pomocno	2:0
LZS Golina Wielka - LZS Słupia Kap.	3:5

Tabela			
1. LZS I. J. Wojtaszek	8	24	23:3
2. LZS Sobótkowo	8	21	13:4
3. LZS Słupia Kapitulna	8	18	27:14
4. LZS Szkaradowo	8	11	15:16
5. LZS Konary	8	9	9:12
6. LZS Pomocno	8	7	8:11
7. LZS Sowy-Pakosław	8	4	4:16
8. LZS Golejów	8	2	8:17
9. LZS Golina Wielka	1	0	3:5
10. LZS Zielona Wola	1	0	0:3

ZAPOWIEDZI

21 KWIETNIA

O godz. 18.00 odbędzie się zaległy mecz pomiędzy Rawią Rawicz i Orkanem Chorzemin.

24 KWIETNIA

O godz. 14.00 Demony Miejska Górka rywalizować będą z KS Piasteczko.

25 KWIETNIA

O godz. 14.30 miejskogórskie Demony rozpoczną potyczkę z zespołem Hirsch-Pol Dęby Osielesko.

O godz. 14.00 Łapawa Gostkowo zmierzy się z Olimpią Lubosz Stary.

O godz. 15.00 Samowianka Samowa rozegra kolejny mecz ligowy, a jej przeciwnikiem będzie Sokół Chwałkowo.

O godz. 15.00 Orla Jutrosin podejmować będzie Grom Czeluścin.

O godz. 16.00 Rawia Rawicz rozpocznie spotkanie z Lwem Pogorzela.

O godz. 16.00 Kolarz Rawicz stoczy pojedynek ligowy z KSZ Krosno.

O godz. 17.00 Pelikan Dębno Polskie rywalizować będzie z Awdanem Pakosław.

Rewanż z nawiązką

Walczące w ramach Wielkopolskiej Ligi Młodzieży Młodszych koszykarki Szoku Bojanowo zdeklasowały w kolejnym meczu ligowym MKS MOS Konin 104:41. Sukces ten jest tym bardziej cenny, gdyż został osiągnięty na terenie przeciwnika. Do wyróżniających się zawodniczek Szoku należały tradycyjnie: Anita Ceglarek, Anna Teczynska,

Anna Chwiłkowska, Klaudia Bartkowiak, Karolina Turlej oraz Jagoda i Malwina Stachowiak. Spotkanie było udanym rewanżem podopiecznych Macieja Ratajczaka za porażkę poniesioną na własnym parkiecie w pierwszej rundzie rozgrywek. Wówczas lepszy okazał się zespół z Konina, który pokonał bojanowianki po dogrywce 63:61. (BB)

OGŁOSZENIA

Czy zbadałaś się (zbadaleś się) na OSTEOPOROZĘ?

Zapraszamy na diagnostykę densytometryczną.

Badania przeprowadza według światowego standardu metodą DEXA (BMD, T-score) z wydrukiem wyniku

Lék. med. Jerzy May, Diagnostyka i Leczenie Osteoporozy
Jutrosin, ul. 700-lecia 1

Uzgodnienia terminu pod telefonem (0-65) 547 14 21

od poniedziałku do piątku 8.00 - 17.00 opłata za badanie 25,00 zł

Kibel
OKNA - BRAMY - ROLETY

PROMOCJA

Parapet zew.
GRATIS

GWARANCJA NAJNIŻSZEJ CENY - 2 tygodnie
jeśli kupisz tańsze okno - zwracamy różnicę
szczegóły **promocji** u producenta

Rawicz, ul. Kamińskiego 23, tel. 546 11 55

NOWO OTWARTE
BIURO PRODUCENTA

ROLETY
PARAPETY
ROLETKI

490,- netto

UWAGA!!!
PRZEZ PIERWSZY
MIESIĄC OTWARCIA
SPECJALNA
PROMOCJA CENOWA
NA WSZYSTKIE
WYROBY!!!

RATY 0%

Gostyń, ul. Wrocławska 237, tel. 572-17-37

OGŁOSZENIA

FABRYKA OKIEN I DRZWI
GOSTYŃ, ul. Graniczna 1, tel. (0-65) 572-50-39

ZA PÓŁ CENY? TYLKO W KWIETNIU!

Wpłać 50% - reszta w raty wg własnej oferty kredytowej firmy

RAWICZ, Armii Krajowej 10; tel. 065 545-13-42 JAROCIN, Niepodległości 23; tel. fax 062 747-99-46

BIURO KREDYTOWE „MERKURY”

KREDYT GOTÓWKOWY MAŁO WYMAGAMY - DUŻO POŻYCZAMY

- wysokie kwoty kredytu bez zabezpieczeń
- z ubezpieczeniem tylko u nas od bezrobocia i zdarzeń losowych
- długi okres spłaty kredytu
- bez żadnych opłat
- minimalny dochód 600 zł netto (małżeństwa 450 zł netto)
- małżeństwa bez poręczycieli do 9.000 zł (emeryci 10.000 zł)
- osoby samotne bez poręczycieli do 3.500 zł (emeryci 4.000 zł)
- kredyt dla grup wiekowych 19-21 i 22-25
- kredyt dla rolników
- kredyt dla osób prowadzących działalność gospodarczą
- kredyty hipoteczne
- kredyt konsolidacyjny (na spłatę innych kredytów)
- kredyt samochodowy (z ręki do ręki)

Czynne
od pn. do pt.
10.00 - 17.00

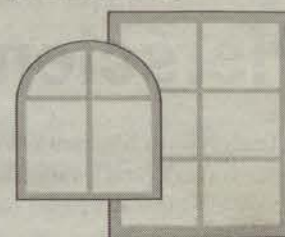
Biuro kredytowe MERKURY - Gostyń, ul. Wrocławska 255, tel. fax: 575-18-75

NOWO OTWARTY
KANTOR
w INTERMARCHE

Negocjacje cen
Miła fachowa obsługa
Przyjdź i porównaj ceny

Pon-Sob: 9.00 - 18.00, również w **Niedziele**: 10.00 - 18.00B. P. B. OKNA, DRZWI
PVC, DREWNO, ALUMINIUM

STOLARKA PVC
STOLARKA ALUMINIOWA
STOLARKA DREWNIANA
ROLETY ZEWNĘTRZNE
ROLETY WEW. MATERIAŁOWE
ŻALUZJE POZIOME I PIONOWE
SIATKI NA OWADY
PARAPETY WEW. I ZEW.
BRAMY GARAŻOWE
MONTAŻ

**RATY 0%**

NOWY PROFIL 5 KOMOROWY
Perfect Line

OFERUJEMY DOBRĄ JAKOŚĆ ZA ROZSĄDNĄ CENĘ
POMIARY I WYCENA U KLIENTA BEZPŁATNIE

RAWICZ, ul. Przyjemskiego 7
tel./fax 546-46-59, kom. 0-609 889 426
Zapraszamy pn-pt: 8.00 - 16.00

OKNA PVC W SYSTEMIE VEKA



PROFILOPLAST
Grupa Górska

BIURO PRODUCENTA

SZYMBAR DARIUSZ KACZMAREK
63-900 Gostyń, ul. Rynek 16, tel. 572-50-71
(obok pasmanterii)

ATRAKCYJNA PROMOCJA ZIMOWA

RATY 0%

Bez prowizji od kredytu
Bez odsetek

SPIESZ SIĘ!